

* My maquina / Minha máquina /
Ma machine

LATTISSIMA ONE

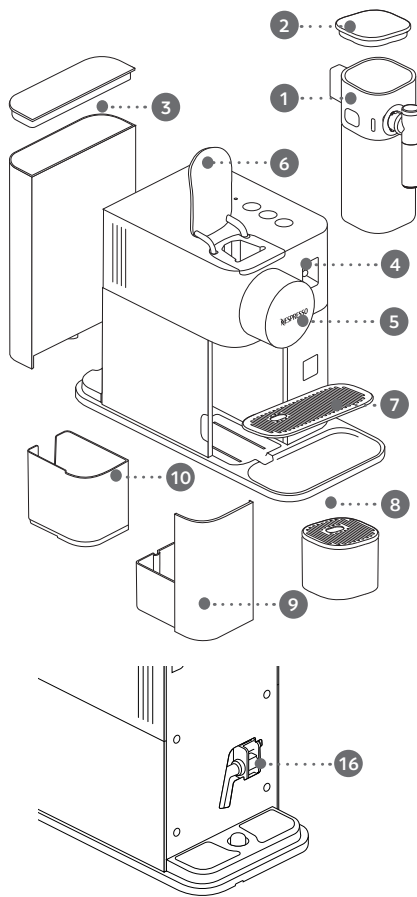
MY MACHINE*

NESPRESSO[®]

ES	Manual de usuario	BR	Manual do Utilizador	4
EN	User manual	FR	Guide de l'utilisateur	31

Visión general

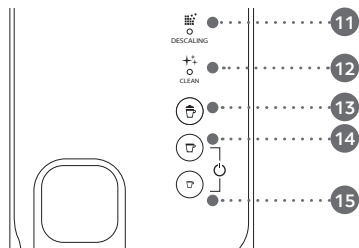
Visão geral



Descripción general de la máquina

Visão geral da máquina

- 1 Rapid Cappuccino system / Sistema Rápido de Cappuccino
- 2 Tapa de la recarga / Tampa de Refil
- 3 Depósito de agua (1 L) / Tanque de água (1 L)
- 4 Conector del Rapid Cappuccino System / Conector do sistema rápido de Cappuccino
- 5 Salida de café / Saída de café
- 6 Palanca / Alavanca
- 7 Cuadrícula base / Grelha de base
- 8 Apoyo de la taza / Suporte de xícara
- 9 Charola de goteo / Bandeja de gotejamento
- 10 Contenedor de cápsulas usadas / Recipiente de cápsulas usadas
- 16 Tubo descalcificador / Tubo de descalcificação



Alertas

Avisos

- 11 DESCALING : alerta de descalcificación, consulte la sección "Descalcificación"
DESCALING : alerta de descalcificação, consulte a seção "Descalcificação".
- 12 CLEAN : alerta de limpieza del sistema de leche, consulte la sección "Preparación de Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"
CLEAN : alerta para limpar o sistema de leite, consulte a seção "Como Preparar o Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"

Botones de bebida

Botões de bebidas

- 13 Bebida con leche (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
Bebidas com leite (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
- 14 Lungo 110 ml
Lungo 110 ml
- 15 Espresso 40 ml
Espresso 40 ml


Lattissima One EN510/F121

~
MX: 127 V~, 60 Hz, 1 350 W
AR/CL: 220-240 V~, 50-60 Hz, 1 400 W
BR: 127 V~, 60 Hz, 1 350 W /
220 V~, 60 Hz, 1 300 W

P_{max} 19 bar / 1.9 MPa

 4.17 kg (peso neto) (peso líquido)

 ~1 L

 15.4 cm
 25.6 cm
 32.4 cm

Visión general / Visão geral	4
Especificaciones / Especificações	5
Precauciones	6
Instruções de segurança	10
Contenido del empaque / Conteúdo da embalagem	14
Primer uso / Primeiro uso	15
Ajuste de la dureza del agua / Configuração da dureza da água	16
Preparación del café / Preparação do café	17
Programación de la cantidad de café / Programação da quantidade de café	18
Montaje/Desmontaje del Sistema Rapid Cappuccino / Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino	18
Preparación de Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato / Preparando Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato	19
Limpieza del Sistema Rapid Cappuccino / Limpando o Sistema Rápido de Cappuccino	21
Apagado / Desligando	22
Mantenimiento / Manutenção	23
Descalcificación / Descalcificação	24
Restaurar la cantidad a la configuración predeterminada / Restaurar a quantidade para a configuração da fábrica	26
Vaciado del sistema antes de un período de inactividad, para protección contra congelamiento o antes de una reparación / Esvaziar o sistema antes de um período de não utilização, para proteger do congelamento ou antes de um transporte para um reparo	27
Solución de problemas	28
Solução de problemas	29
Contacte con Nespresso / Contate a Nespresso	30
Garantía limitada / Garantia limitada	30



**PRECAUCIÓN/
ADVERTENCIA**



PELIGRO ELÉCTRICO



**DESCONECTE EL CABLE
DE ALIMENTACIÓN
DAÑADO**

**⚠ PRECAUCIÓN:
PRECAUCIÓN: CUANDO VEA
ESTA SEÑAL, CONSULTE LAS
INDICACIONES DE SEGURIDAD
PARA EVITAR POSIBLES
DAÑOS Y PERJUICIOS.**

**⚠ PRECAUCIÓN: LAS
PRECAUCIONES DE
SEGURIDAD SON PARTE
DEL DISPOSITIVO. LEA
TODAS LAS INSTRUCCIONES
ANTES DE UTILIZAR SU
NUEVO ELECTRODOMÉSTICO
POR PRIMERA VEZ.
GUÁRDELAS EN UN LUGAR
DE FÁCIL ACCESO PARA
CONSULTARLAS MÁS
ADELANTE.**

**ℹ INFORMACIÓN: CUANDO
VEA ESTA SEÑAL, TOMÉ NOTA**

**DE LOS CONSEJOS PARA EL
USO CORRECTO Y SEGURO DE
SU ELECTRODOMÉSTICO.**

- El aparato está diseñado para preparar bebidas de acuerdo con estas instrucciones.
- No utilice el aparato con fines distintos a los que está destinado.
- Este aparato ha sido diseñado para su uso en interiores y bajo condiciones no extremas de temperatura.
- Proteja el aparato de la luz solar directa, del contacto prolongado con salpicaduras de agua y de la humedad.
- Este aparato es de uso exclusivamente doméstico. No ha sido diseñado para ser utilizado: en cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo; granjas; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;

entornos de tipo "Bed and Breakfast".

- Este aparato no debe colocarse en un gabinete cuando esté en uso.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad, siempre y cuando sean supervisados y hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo, y sean plenamente conscientes de los peligros que implica dicho uso. La limpieza y el mantenimiento de los usuarios no deberán ser realizados por niños, a menos que sean mayores a 8 años y sean supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este dispositivo puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cuya experiencia o conocimiento no sea suficiente, siempre y cuando sean supervisadas o hayan recibido instrucciones para utilizar el dispositivo de manera segura y son conscientes de los peligros.
- Los niños no deben usar el aparato como un juguete.
- El fabricante no acepta ninguna responsabilidad y la garantía no se aplicará para cualquier uso comercial, manejo o uso inapropiado del aparato, los daños derivados de su uso para otros fines, la reparación no profesional o el incumplimiento de las instrucciones.
- Si se requiriera de una extensión: para el voltaje de 230 V~, la sección transversal del conductor de la extensión deberá ser de por lo menos 1.0 mm². Para un voltaje de 120 V~, la sección transversal debería

ser por lo menos de 1.5 mm².

Evite el riesgo de descargas eléctricas mortales e incendios.

- En caso de emergencia: retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Enchufe la máquina únicamente a un toma de corriente adecuado, de fácil acceso y con toma de tierra. Asegúrese de que la tensión de red corresponde con la indicada en la placa de especificaciones. El uso de una conexión incorrecta anulará la garantía.
- En caso de que el enchufe no sea compatible con el tomacorriente, use un adaptador que garantice la continuidad de la conexión a tierra entre la máquina y la red eléctrica.

El aparato sólo se debe conectar tras su instalación.

- No jale del cable sobre bordes afilados, fíjelo, ni permita que cuelgue.
- Mantenga el cable lejos del calor y de la humedad.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deben ser reemplazados por el fabricante, el servicio técnico o personal calificado, para evitar todos los riesgos.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato no funcione correctamente o se haya dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
- Si se necesita usar un cable de extensión, use solo un cable a tierra con una sección de como mínimo 1.5 mm² o una potencia de entrada equivalente.
- Para evitar daños peligrosos, nunca coloque el aparato sobre o al lado de las superficies calientes, como radiadores, estufas, hornos, quemadores de gas, llamas abiertas, o similares.
- Coloque siempre en una superficie horizontal y estable. La superficie debe ser resistente al calor y los fluidos como agua, café, descalcificador y fluidos similares.
- Desconecte la máquina de la red eléctrica cuando no vaya a utilizarla durante un periodo prolongado. Desconéctela extrayendo el enchufe sin jalar del cable, ya que de lo contrario este podría resultar dañado.
- Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de poner o quitar

las partes, y antes de limpiar el aparato.

- Siempre conecte primero el enchufe al electrodoméstico, luego enchufe el cable a la toma de corriente de la pared. Para desconectar, detenga cualquier preparación, apague cualquier control, luego retire el enchufe del tomacorriente de pared.
- Nunca toque el cable y el enchufe con las manos mojadas.
- Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones a las personas, no sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Nunca sumerja la máquina en ningún líquido.
- Nunca ponga el aparato o parte de él en un lavaplatos, excepto el Rapid Cappuccino System desmontado, la parrilla, base

de la taza, charola de goteo y contenedor de cápsulas usadas.

- La combinación de agua y electricidad es peligrosa y puede provocar descargas eléctricas fatales.
- No abra el aparato. Hay voltaje peligroso en el interior.
- No introduzca ningún objeto por las aberturas. Si lo hace podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Es necesaria una supervisión detallada cuando el aparato ha sido utilizado por, o cerca de, niños.
- No usar el aparato en el exterior.

Evite posibles daños al

utilizar el aparato.

- Nunca deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- No utilizar el aparato si ha sido dañado, golpeado o no funciona correctamente. Desenchúfela inmediatamente del toma corriente. Póngase en contacto con **Nespresso** o con un representante autorizado **Nespresso** para su examen, reparación o ajuste.
-  Un aparato dañado puede causar descargas eléctricas, quemaduras e incendios.
- Siempre cierre completamente la palanca y nunca la levante durante la operación para evitar quemaduras. Podría sufrir quemaduras.
- No ponga los dedos debajo de la salida de café, ya que podría sufrir quemaduras.

- La superficie del elemento calefactor permanece caliente después de su uso y la parte exterior del aparato puede retener el calor durante varios minutos dependiendo del uso.
- No coloque los dedos en el compartimento de la cápsula ni en el eje de la cápsula. Hay peligro de lesiones.
- El agua podría fluir alrededor de una cápsula si ésta no es perforada por las cuchillas y dañar el aparato.
- Nunca utilice una cápsula ya usada, dañada o deformada.
- Si una cápsula queda atascada en el compartimento de las cápsulas, apague la máquina y desconéctela de la alimentación antes de realizar cualquier operación. Llame a **Nespresso** o al representante autorizado de **Nespresso**.
- Siempre llene el depósito del agua con agua potable y fresca.
- Vacíe el tanque de agua si el aparato no se va a usar por un tiempo prolongado (días festivos, etc.).
- Reemplace el agua del tanque cuando no vaya a usar la máquina durante un fin de semana o un periodo similar.
- No utilice el aparato sin la bandeja de goteo y la rejilla de goteo para evitar derramar líquido sobre las superficies circundantes.
- La máquina no está diseñada para usarse con leche bronca.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes. Use un paño húmedo y un producto de limpieza suave para limpiar la superficie de la máquina.
- Use solamente herramientas limpias para limpiar la máquina.

- Al desempacar la máquina, retire y deseche la película protectora.
- Este dispositivo está diseñado para las cápsulas de café **Nespresso** disponibles exclusivamente a través de **Nespresso** o su representante autorizado de **Nespresso**.
- Las bebidas de leche de vaca suministradas por este equipo no son adecuadas para personas con intolerancia o alergia a la lactosa o la leche, y para niños menores de 3 años.
- Todas las máquinas **Nespresso** se someten a estrictos controles. La pruebas de fiabilidad se llevan a cabo en condiciones de funcionamiento reales sobre unidades seleccionadas de forma aleatoria. Por ello, algunas máquinas pueden mostrar señales de un uso previo.

- **Nespresso** se reserva el derecho de modificar las instrucciones sin previo aviso.

Descalcificación

• El uso correcto del producto descalcificador

- Nespresso, ayuda a garantizar el buen funcionamiento de su máquina durante toda su vida útil y que su experiencia con el café sea tan perfecta como el primer día.
- Descalcifique de acuerdo con las recomendaciones del manual del usuario o consulte la información de descalcificación visitando el sitio web de **Nespresso** www.nespresso.com/machine-maintenance.
- ⚠ PRECAUCIÓN: la solución de descalcificación puede ser dañina. Evite el contacto con los ojos, piel y superficies. El uso de cualquier agente

descalcificante no apto puede causar daños a la máquina o sus partes o llevar a un proceso insuficiente de descalcificación. Si tiene cualquier pregunta acerca de la descalcificación, por favor comuníquese con **Nespresso**.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES


Entréguelas a cualquier posible futuro usuario.


Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en nespresso.com.

 CUIDADO /ATENÇÃO

 RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

 DESCONECTE O CABO DE ALIMENTAÇÃO SE DANIFICADO

 **ADVERTÊNCIA: QUANDO VER ESTE SÍMBOLO, CONSULTE AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA EVITAR POSSÍVEIS DANOS E LESÕES.**

 **ADVERTÊNCIA: AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA SÃO PARTE INTEGRANTE DO APARELHO. LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR A SUA MÁQUINA NOVA PELA PRIMEIRA VEZ. GUARDE O MANUAL DE INSTRUÇÕES EM UM LOCAL ONDE VOCÊ POSSA CONSULTÁ-LO COM FACILIDADE POSTERIORMENTE.**


 **INFORMAÇÕES QUANDO VIR ESTE SÍMBOLO, SIGA O**

AVISO PARA O USO CORRETO E SEGURO DE SUA MÁQUINA.

- A máquina foi criada para a preparação de bebidas de acordo com as seguintes instruções.
- Não use a máquina para outros fins.
- A máquina foi criada para utilização doméstica sob temperaturas normais somente.
- Proteja a máquina dos efeitos da exposição solar e do contato prolongado com a água e a umidade.
- Este é um aparelho apenas para uso doméstico. Não se destina ao uso comercial, por exemplo: para copas de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, sedes de fazendas, para hóspedes de hotéis, motéis e outros ambientes de natureza residencial e de

breve hospedagem.

- Esta máquina não deve ser colocada em um recinto fechado como um armário quando estiver em uso.
- Esta máquina pode ser usada por uma criança com 8 anos de idade ou mais, contanto que seja supervisionada e tenha recebido instruções sobre o uso da máquina com segurança e ciente dos riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças menores de 8 anos de idade e devem ser supervisionadas por um adulto.
- Mantenha a máquina e o seu cabo longe do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Esta máquina pode ser usada por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou mesmo com pouca experiência ou conhecimento, contanto que supervisionadas ou instruídas no uso da máquina com segurança e cientes dos riscos.
- As crianças não podem usar este aparelho como um brinquedo.
- O fabricante não assume nenhuma responsabilidade e a garantia não será aplicável em caso de utilização comercial, manuseamento ou uso inapropriado da máquina, dano resultante de uma utilização para outros fins, uso incorreto, reparo não profissional ou incumprimento das instruções.

 **Evite qualquer risco de um choque elétrico fatal e incêndio.**

- Em caso de emergência: retire imediatamente o

- plugue da tomada elétrica.
- Ligue a máquina apenas nas tomadas elétricas apropriadas, de fácil acessibilidade e com aterramento. Certifique-se que a tensão da fonte de energia é igual à indicada na placa de identificação. A utilização de uma conexão incorreta anula a garantia.
- No caso de incompatibilidade de plugue e tomada, use um adaptador para assegurar a continuidade do aterramento entre a máquina e a rede.

O equipamento somente pode ser ligado após a instalação.

- Não deixe o cabo de energia tocar bordas afiadas, fixe o cabo ou deixe-o pendurado.
- Mantenha o cabo de energia longe das fontes de calor e umidade.
- Se o cabo de energia ou o

- plugue estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, um representante ou profissionais igualmente qualificados, para evitar quaisquer riscos.
- Não ligue a máquina com o cabo ou plugue danificado ou após um mau funcionamento da máquina, ou se ela foi danificada de alguma forma. Encaminhe o aparelho para a unidade de serviço autorizado mais próxima para a verificação, reparo ou regulagem.
- Se for necessário usar uma extensão elétrica, use somente um cabo aterrado com uma seção transversal condutora de pelo menos 1,5 mm² ou uma entrada de energia correspondente.
- Para evitar a ocorrência de danos, nunca coloque a máquina sobre superfícies quentes ou próximo de aquecedores, fogões, fornos,

- bicos de gás, chamas abertas ou similares.
- Sempre coloque a máquina sobre superfícies horizontais estáveis e planas. A superfície deve ser resistente ao calor e líquidos como água, café, descalcificador ou semelhantes.
- Desligue a máquina da tomada elétrica se não for utilizar por longos períodos. Desligue a máquina pelo plugue e não pelo cabo elétrico, caso contrário, pode danificar o cabo.
- Desplugue da tomada quando fora de uso e antes da limpeza. Deixe esfriar antes de colocar ou retirar as partes e para limpar o aparelho.
- Sempre conecte primeiro o conector da máquina e depois o plugue da tomada da parede. Para desconectar: pare qualquer

- preparação em andamento, desligue e, em seguida, remova o plugue da tomada da parede.
- Nunca toque no cabo elétrico com as mãos molhadas.
- Para proteção contra incêndio, choque elétrico e lesão pessoal, nunca submerja o cabo ou plugues na água ou em outro líquido.
- Nunca submerja o aparelho em um líquido.
- Salvo o Sistema Rápido de Cappuccino desmontado, isto é, a grelha de base, o suporte de xícara, o recipiente de cápsulas usadas e a bandeja coletora, nunca coloque o aparelho ou parte dele em uma máquina de lavar louças.
- A combinação de eletricidade e água é perigosa e pode resultar em um choque elétrico fatal.
- Não abra a máquina. Risco

BR Instruções de segurança


de tensão elétrica no interior!

- Não coloque nada em nenhuma abertura. Caso contrário, pode haver risco de incêndio ou choque elétrico!
- O uso de um acessório não recomendado pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou lesionar pessoas.
- Uma supervisão próxima é necessária quando um aparelho é usado próximo ou por crianças.
- Não use em um ambiente externo.

Evite qualquer risco ao manusear a máquina.

- Nunca deixe a máquina sem supervisão durante a sua utilização.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado, se tiver sido derrubado ou não funciona perfeitamente.

Remova imediatamente o plugue da tomada elétrica. Contate a **Nespresso** ou um representante autorizado da **Nespresso** para verificação, reparo ou ajuste.

-  Uma máquina danificada pode causar choque elétrico, queimaduras e incêndio.
- Feche sempre a alavanca por completo e nunca a levante durante a utilização. Risco de queimaduras.
- Não coloque os dedos debaixo da saída de café, risco de queimaduras.
- A superfície do elemento de aquecimento permanece quente após o uso e a parte externa da máquina pode reter o calor por vários minutos dependendo do uso.
- Não coloque os dedos no compartimento da cápsula ou no orifício da cápsula. Perigo de lesão!
- Se a cápsula não for

devidamente perfurada pelas agulhas, a água pode correr em volta da cápsula danificando a máquina.

- Nunca use uma cápsula já utilizada, danificada ou deformada.
- Se uma cápsula estiver bloqueada no compartimento da cápsula, desligue a máquina e retire da alimentação elétrica antes de qualquer operação. Ligue para a **Nespresso** ou um representante autorizado da **Nespresso**.
- Encha o tanque de água somente com água potável e fria.
- Esvazie o reservatório de água caso a máquina não seja usada durante um longo período de tempo (férias, etc.).
- Substitua a água do tanque de água quando a máquina não tiver sido usada durante um fim de semana ou um período de tempo similar.
- Não use a máquina sem a bandeja de gotejamento e a respectiva grelha para evitar o derramamento de qualquer líquido nas superfícies do ambiente.
- Leite não pasteurizado não deve ser usado nesta máquina.
- Não use nenhum detergente com agente de limpeza forte ou solvente. Use um pano úmido e um agente de limpeza suave para limpar a superfície da máquina.
- Para limpar a máquina, use somente equipamentos que estejam limpos.
- Ao desembalar a máquina, retire e elimine a película de plástico.
- Esta máquina foi produzida para cápsulas de café **Nespresso** disponíveis exclusivamente através da **Nespresso** ou do seu representante da

Nespresso.

- As bebidas com leite de vaca feitas com este equipamento não são adequadas para pessoas com intolerância à lactose ou alergia, nem para crianças com menos de 3 anos de idade.
- Todas as máquinas **Nespresso** passam por controles rigorosos. Os testes de fiabilidade são realizados em condições reais em unidades selecionadas de forma aleatória. Esse teste monitora sinais de utilização prévia.
- A **Nespresso** reserva-se o direito de modificar estas instruções sem aviso prévio.

Descalcificação

- Quando usado corretamente, o agente descalcificante **Nespresso** proporciona o correto funcionamento de

sua máquina durante o seu tempo de uso e assegura a experiência de degustação do seu café tão perfeita quanto no primeiro dia.

- Faça a descalcificação de acordo com as recomendações do manual do usuário ou consulte as informações de descalcificação visitando o site da **Nespresso** www.nespresso.com/machine-maintenance.
- **⚠ ADVERTÊNCIA:** a solução de descalcificação pode ser perigosa. Evite contato com os olhos, pele e superfícies. O uso de um agente descalcificante inadequado pode causar danos aos componentes da máquina ou um processo de descalcificação insuficiente. Para perguntas adicionais sobre a descalcificação, entre em contato com a **Nespresso**.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

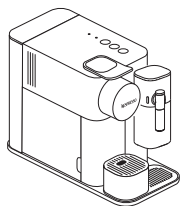
Entregue-as para o próximo usuário.

Este manual de instruções também está disponível em formato PDF na nespresso.com

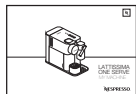
ES
BR

Contenido del empaque

Conteúdo da embalagem



- 1 Cafetera
Cafeteira



- 2 Manual del usuario
Manual do Usuário



- 3 Cápsulas
Kit de cápsulas



- 4 "Bienvenido a Nespresso"
Brochura "Bem-vindo ao Nespresso"



- 5 1x prueba de dureza del agua, en el manual del usuario
1x lâmina de teste da dureza da água, no Manual do Usuário

Lattissima One

Lattissima One

LA EXPERIENCIA CLÁSICA DE ESPRESSO

Con el sistema **Nespresso** Original, le invitamos a disfrutar la esencia de un espresso, con o sin leche. Inspirado por la tradición del café italiano, le presentamos una vivencia atemporal con el toque de un botón. Las cafeteras y cápsulas **Nespresso** Original le ofrecen una rica variedad de aromas para satisfacer todos los gustos. Espresso o lungo, negro o en receta, siempre nivelado con una crema suave o con una espuma indulgente. Esto solo es posible gracias a la presión de 19 Bares presentes en cada cafetera. Extrae los sabores óptimos de cada cápsula para revelarlos en su taza. **Nespresso** original, clásico a su manera.

A EXPERIÊNCIA CLÁSSICA DO EXPRESSO

O sistema **Nespresso** Original é um convite para saborear a essência do café expresso, com ou sem leite. Inspirado na tradição do café italiano... com o simples toque de um botão, uma experiência inesquecível começa. As máquinas e cápsulas de café **Nespresso** Original oferecem uma variedade de aromas para todos os paladares. Seja Espresso, lungo, preto, ou em uma receita original, sempre pode vir coberto com creme doce ou espuma a gosto. Somente possível graças à pressão de 19 bar de cada máquina. Sabores encorpados extraídos de cada cápsula serão revelados na sua xícara de café. **Nespresso** Original, um clássico do seu jeito.

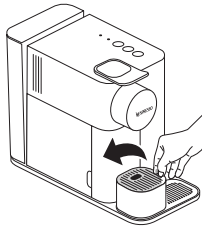
Primer uso

Primeiro uso

⚠ PRECAUCIÓN: lea primero las precauciones de seguridad para evitar riesgos de descarga eléctrica e incendio. Asegúrese de la continuidad de la conexión a tierra al conectar la máquina a la toma de corriente.

⚠ CUIDADO: leia primeiro as instruções de segurança para prevenir o risco de um choque elétrico fatal e incêndio. Assegure a continuidade do aterramento antes de colocar a máquina na tomada.

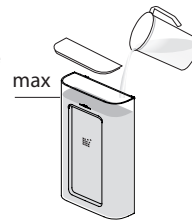
- 1** Al desembalar la máquina, retire la película protectora, el depósito de agua, la bandeja de goteo y el recipiente de la cápsula usada. Ajuste la longitud del cable y almacene el exceso en la guía del cable debajo de la máquina. Retire la calcomanía de la cuadrícula. Puede registrar su máquina en www.nespresso.com.



Ao desembalar a máquina, remova a película de proteção, o tanque de água, a pingadeira e o recipiente de cápsula usado. Ajuste o comprimento do cabo e guarde o excedente na guia do cabo embaixo da máquina. Retire o adesivo na bandeja. Você pode registrar a sua máquina no site www.nespresso.com.

- 2** Enchufe la máquina a la corriente eléctrica. Enjuague el depósito de agua antes de llenarlo con agua potable hasta el nivel máximo.

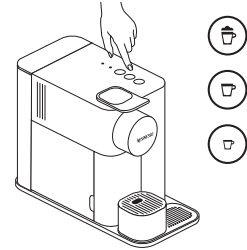
Plugue a máquina na rede elétrica. Lave o tanque de água antes de enchê-lo com água potável até o nível máximo.



- 3** Encienda la máquina pulsando cualquier botón:
- Parpadeo: calentamiento (18 seg)
 - Luz blanca: lista para usarse

Ligue a máquina pressionando qualquer botão:

- Luzes piscando: aquecendo (18 s)
- Iluminação branca: pronto para o uso

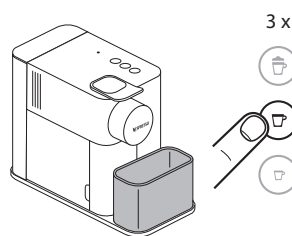


- 4** Enjuague la máquina colocando un recipiente de 500 ml debajo de la salida de café y presionando el botón Lungo. Repita tres veces.

Lave a máquina colocando um recipiente de 500 ml debaixo da saída de café e pressione o botão Lungo. Repetir três vezes.

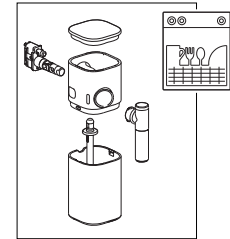
- i** Las máquinas son probadas en su totalidad después de ser producidas. Se pueden encontrar algunos restos de polvo de café en el agua de enjuague.

As máquinas foram totalmente testadas após a sua produção. Alguns vestígios de pó de café podem ser encontrados na água da lavagem.



- 5** Limpie la jarra de leche, consulte la sección Limpieza del Rapid Cappuccino System.

Para limpeza do reservatório de leite, consulte a seção de Limpeza do Sistema Rápido de Cappuccino.



Ajuste de la dureza del agua

Configuração da dureza da água

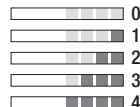
- 1** Tome la tira de dureza del agua colocada en la primera página del manual del usuario y colóquela del agua durante 1 segundo.

Pegue a lâmina de dureza da água que se encontra na primeira página do manual do usuário e coloque-a embaixo da água por 1 segundo.



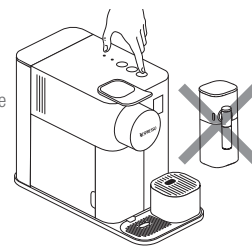
- 2** El número de cuadrados rojos indica el nivel de dureza del agua.

O número de quadrados vermelhos indica o nível de dureza da água.



- 3** Retire la jarra de leche y encienda la máquina.

Retire o reservatório de leite e ligue a máquina.



- 4** Pulse el botón de bebida con leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.

Pressione o botão de bebida de leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.



- 5** Pulse el botón Espresso. Pressione o botão Espresso.



- 6** Ahora, dentro de 15 s, puede establecer el valor deseado pulsando el botón correspondiente (ver tabla a continuación). Parpadean 3 veces rápidamente para confirmar un nuevo valor. El menú sale automáticamente y la máquina vuelve al modo listo.

Agora, em 15 segundos, você pode definir o valor desejado pressionando o botão correspondente (veja a tabela abaixo). Para confirmar o novo valor, pisca 3 vezes. O menu desliga automaticamente e a máquina volta para o modo de prontidão.

- NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 s. si no se realizan acciones. Se puede salir manualmente pulsando el botón de bebida con leche durante 3 segundos.

NOTA: após 30 segundos o modo Menu desliga automaticamente caso não tenha sido realizada nenhuma ação. Pressionando bebida de leite por 3 segundos, você estará saindo do menu manualmente.

Nivel / Nível	Botón(es) / Botão(s)	fH	dH	CaCO3
	Bebida con leche / Bebida com leite	<5	<3	<50 mg/l
	Lungo	>7	>4	> 70 mg/l
	Espresso	>13	>7	> 130 mg/l
	Bebida con leche + Lungo / Bebida com leite + Lungo	>25	>14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso	>38	>21	> 380 mg/l

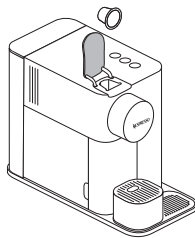
Preparación del café

Preparação do café

ES

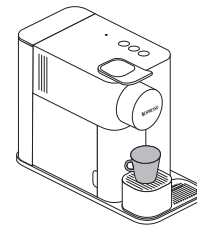
BR

- 1 Levante la palanca completamente e inserte la cápsula.
Levante a alavanca completamente e insira uma cápsula.



- 2 Cierre la palanca y coloque una taza adaptada a la bebida deseada debajo de la salida de café.

Feche a alavanca e coloque uma xícara adequada para a sua bebida desejada embaixo da saída de café.



- 3 Pulse el botón Espresso (40 ml) o el botón Lungo (110 ml). La preparación se detendrá automáticamente. Para detener el flujo de café o llenarlo al tope, presione nuevamente.

Pressione o botão Espresso (40 ml) ou Lungo (110 ml). A preparação pára automaticamente. Para parar o fluxo de café ou aumentar o seu café, pressione o botão novamente.

i **NOTA:** durante el calentamiento, puede pulsar cualquier botón de café. Primero necesita insertar una cápsula, luego el café fluirá automáticamente cuando la máquina esté lista.

NOTA: durante o aquecimento, você poderá pressionar qualquer botão de café. Você precisa inserir a cápsula primeiro para o café fluir automaticamente assim que a máquina estiver pronta.

110 ml →

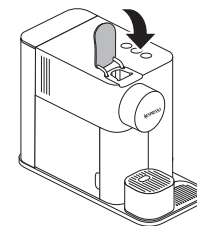


40 ml →



- 4 Unos segundos después del final de la preparación, levante y cierre la palanca para expulsar la cápsula en el recipiente de cápsulas usadas. No abra la palanca demasiado pronto.

Alguns segundos após o fim da preparação, levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula dentro do recipiente de cápsula usada. Não abra a alavanca muito antes da hora.



Programación de la cantidad de café Programação da quantidade de café

i **NOTA:** Le recomendamos que mantenga los ajustes de fábrica de Espresso y Lungo para garantizar los mejores resultados en taza para cada una de nuestras variedades de café.

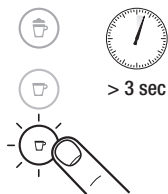
NOTA: Nós recomendamos que as configurações de fábrica do Espresso e Lungo sejam mantidas para obter os melhores resultados na xícara de cada uma de nossas variedades de café.

1 Siga el paso 1-2 de la sección "preparación del café".

Siga as etapas 1-2 da seção "preparação do café".

2 Mantenga pulsado el botón Espresso o Lungo durante al menos 3 s para entrar en el modo de programación. La preparación comienza y el botón parpadea rápidamente.

Toque e mantenha pressionado o botão Espresso ou Lungo por 3 segundos, no mínimo, para entrar no modo de programação. A preparação começa e o botão passa a piscar rápido.



3 Suelte el botón cuando se llene al nivel deseado. El volumen de café ahora se almacena para las próximas preparaciones de café. El botón parpadea 3 veces para confirmar el nuevo volumen de café.

Solte o botão quando alcançar o volume desejado. Agora esse volume de café ficou salvo para as próximas preparações de café. O botão pisca 3 vezes para confirmar o novo volume de café.

Cantidad de café programable / Quantidade de café programável			
	Mínimo / Min	Predeterminado / Padrão	Máx / Max
Leche / Leite	-	40 ml	-
Lungo	70 ml	110 ml	150 ml
Espresso	20 ml	40 ml	70 ml

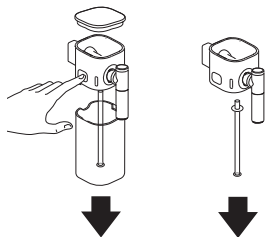
i **NOTA:** para las recetas con leche, la cantidad de café no se puede programar.

NOTA: para receitas com leite, a quantidade de café não está programada.

Montaje/Desmontaje del Sistema Rapid Cappuccino Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino

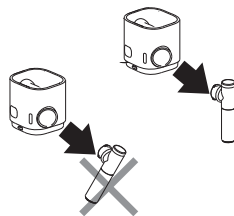
1 Retire el recipiente de leche presionando el botón situado en el lateral de la jarra de leche. Desenganche el tubo de aspiración de leche

Retire o recipiente do leite pressionando os botões nas laterais do reservatório de leite. Desconecte o tubo de aspiração.



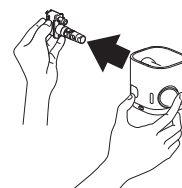
2 Coloque la salida de leche verticalmente para desmontar y volver a montar.

Para desmontar e remontar, posicione o bico de leite verticalmente.



3 Pulse el botón situado en el lateral de la jarra de leche y tire para desbloquear el conector.

Pressione o botão na lateral do reservatório de leite e puxe para desbloquear o conector.



Preparación de Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

Preparando Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

ES
BR

- 1 Llene el recipiente de leche hasta uno de los 4 indicadores de nivel (ver figura). Coloque la tapa y conecte el sistema Rapid Cappuccino a la máquina.

Encha o recipiente de leite até um dos 4 indicadores de nível (consulte a figura). Coloque a tampa e conecte o Sistema Rápido de Cappuccino na máquina.

- i La máquina utilizará toda la cantidad de leche en la jarra de leche y se detendrá automáticamente cuando esté vacía.

Para obtener una espuma de leche perfecta use leche de vaca descremada o semidescremada a temperatura del refrigerador aproximadamente (4° C).

Puede usar soya, o leche de almendra o avena para sus preparaciones. En tal caso, es necesario limpiar el sistema Rapid Cappuccino en el lavavajillas después de cada uso.

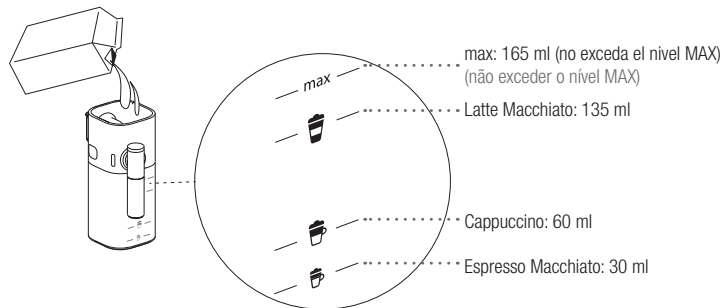
ADVERTENCIA: Las bebidas de origen vegetal contienen alérgenos (gluten, almendra, soya) y deben ser manejadas con precaución por personas que padezcan alergias alimentarias. El volumen de espuma de leche depende del tipo de leche que se utiliza y de su temperatura.

A máquina usará toda a quantidade de leite no reservatório de leite e parará automaticamente quando vazia.

Para obter a espuma de leite perfeita, use leite de vaca desnatado ou semidesnatado gelado (cerca de 4°C).

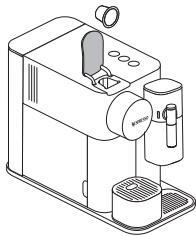
Você pode usar bebida de soja, amêndoa ou aveia em suas preparações. Em tal caso, é necessário limpar o Sistema Rápido de Cappuccino após cada utilização em uma lava-louças.

AVISO: Bebidas à base de vegetais contém alérgenos (glúten, amêndoa, soja) e pessoas alérgicas a alimentos devem tomar cuidado. O volume da espuma depende da natureza da bebida usada e de sua temperatura.



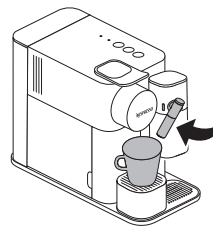
- 2 Levante la palanca completamente e inserte la cápsula. Cierre la palanca.

Levante a alavanca completamente e insira uma cápsula. Feche a alavanca.



- 3 Coloque una taza adaptada a la cantidad de leche que vertió debajo de la salida de café e ajuste la posición de la boquilla de leche elevándola hasta el nivel correcto.

Coloque uma xícara adequada para a quantidade de leite que você despejou na saída de café e ajuste a posição do bico de leite levantando-a até o nível correto.




- 4 Pulse el botón de leche.


Pressione o botão de leite.

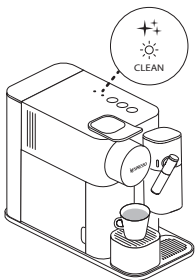
- i La preparación comienza después de aproximadamente 15 segundos del parpadeo de las luces (primero leche y luego café).

A preparação começa após aproximadamente 15 segundos de luzes piscando (primeiro, o leite e depois, o café).



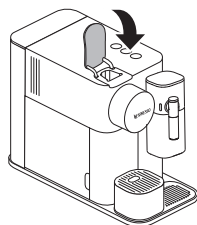
- 5** Al final de la preparación, la alerta de limpieza  parpadea en naranja para indicar que es aconsejable limpiar el Rapid Cappuccino System. Es necesario limpiar si ya no se van a preparar más bebidas.

No final da preparação, o alerta laranja de limpeza  se acende para indicar que é necessário limpar o Sistema Rápido de Cappuccino. É necessário limpar quando não for mais preparar uma bebida.



- 6** Levante y cierre la palanca para expulsar la cápsula en el contenedor de cápsula usado.

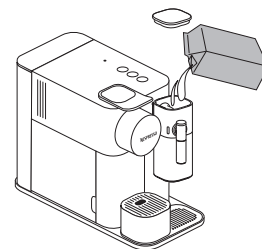
Levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula no recipiente de cápsulas usadas.



- 7** Para preparar una segunda bebida, retire la tapa del recipiente de leche y llene el recipiente de leche. No exceda el nivel MAX. Repita las operaciones 1 a 6.

Para preparar a segunda bebida retire a tampa do recipiente de leite e encha o recipiente com leite. Não exceder o nível MAX. Repita as operações de 1 a 6.

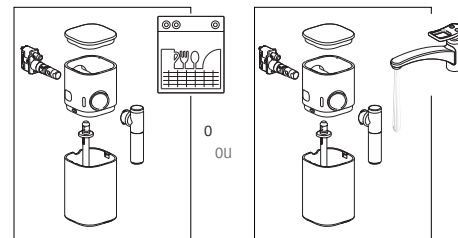
- i** Tenga cuidado: Al verter la leche en el recipiente de leche cuide que no se derrame. Si es necesario, limpie bien con un paño. No coloque el paquete de leche en el recipiente de leche porque el recipiente podría desengancharse de la máquina.



Seja cuidadoso: Ao despejar o leite no recipiente de leite, preste atenção para que não respingue. Se necessário, limpe bem com um pano. Não coloque o pacote de leite no recipiente do leite porque o recipiente pode desencaixar da máquina.

- 8** Después de un período de no uso de máximo de 30 minutos después de la preparación de la bebida con leche, desmonte la jarra de leche, consulte la sección "Ensamblaje/Desmontaje del Sistema de Rapid Cappuccino", y limpie los 6 componentes desmantelados en el lavavajillas o a mano; consulte la sección "Lavado del sistema Rapid Cappuccino".

Após um período sem usar, de no máximo 30 minutos, após a preparação da sua receita de leite, desmonte o reservatório de leite, consulte a seção "Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino", limpe todos os 6 componentes desmontados na lava-louças ou manualmente, consulte a seção "Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino".



- i** El número de bebidas de leche consecutivas no debe exceder de 5. Recomendamos limpiar el Rapid Cappuccino System entre cada preparación de leche.

O número de preparo consecutivo de bebidas com leite limita-se a 5. Recomendamos a limpeza do Sistema Rápido de Cappuccino entre cada preparação de bebida com leite.

Aviso de limpieza / Alerta de limpeza



La luz naranja parpadea
Pisca laranja

Es aconsejable limpiar; todavía puede preparar algunas otras bebidas.
É aconselhável limpar, você ainda pode preparar algumas outras bebidas.



La luz naranja se enciende
Ilumina laranja

Es necesario limpiar; la máquina se detiene y no es posible preparar ninguna bebida.
É necessário limpar, a máquina pára e não é possível preparar quaisquer bebidas.

Limpeza del Sistema Rapid Cappuccino

Limpendo o Sistema Rápido de Cappuccino

ES

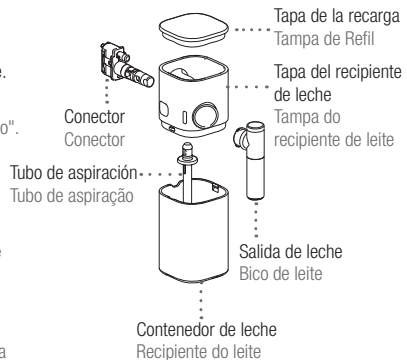
BR

Desmonte la jarra de leche. Consulte la sección "Montaje/desmontaje del sistema Rapid Cappuccino". Enjuague cuidadosamente cualquier residuo de leche con agua caliente.

Desmonte o reservatório de leite. Consulte a seção "Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino". Lave cuidadosamente qualquer residuo de leite com água potável quente.

i Cuando no hay lavavajillas disponible, los componentes del sistema Rapid Cappuccino se pueden lavar a mano. El procedimiento de limpieza debe realizarse después de cada uso.

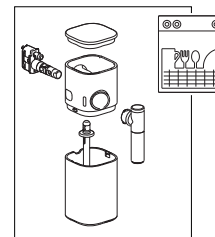
Quando uma lava-louças não estiver disponível, os componentes do Sistema Rápido de Cappuccino podem ser lavados manualmente. Esse procedimento de limpeza deve ser realizado após cada uso.



LAVAPLATOS: LAVA-LOUÇAS:

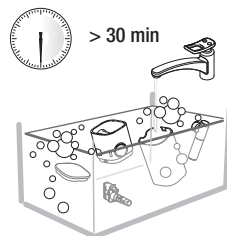
1 Coloque los seis componentes desmontados en la bandeja superior de su lavaplatos y active un programa a alta temperatura (50°/60°C).

Coloque os seis componentes desmontados na bandeja superior de sua lava-louças e acione um programa de alta temperatura (50°/60°C).



LAVADO A MANO: LAVAGEM A MÃO:

1 Remoje todos los componentes en agua potable caliente (mín. 40°C) junto con detergente suave durante al menos 30 minutos y enjuague muy bien con agua potable caliente.

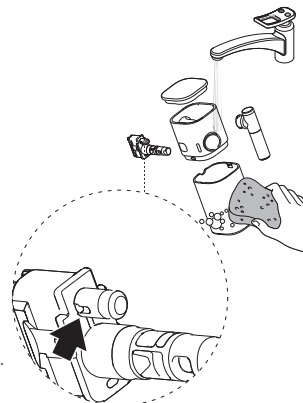


Deixe de molho todos os componentes em água potável quente (mín. 40°C) e detergente suave / moderado por no mínimo 30 minutos e lave-os completamente com água potável quente.

2 Limpie el interior del tanque de leche con detergente suave y enjuague con agua caliente. No utilice material abrasivo que pueda dañar la superficie del equipo.

Limpe o interior do tanque de leite com detergente suave / moderado com água potável quente. Não use um material abrasivo que poderá danificar a superfície do equipamento.

Asegúrese de que la entrada de aire esté limpia. Tenha certeza de que a entrada de ar está limpa.



3 Seque todas las piezas con una toalla limpia, un paño o papel y vuelva a montarlas.

Seque todas as partes com uma toalha, pano ou papel limpo e, depois, remonte as partes.



Apagado Desligando

APAGADO MANUAL: FUNÇÃO MANUAL DE DESLIGAMENTO:

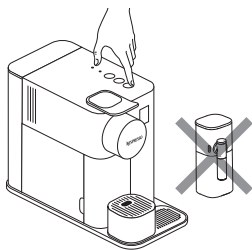
- Para apagar la máquina, pulse simultáneamente los botones Espresso y Lungo. Un sonido de "clic" indica que la máquina está apagada.
Para desligar a máquina, pressione simultaneamente os botões Espresso e Lungo. Um som de clique indica quando a máquina desliga.



APAGADO AUTOMÁTICO: FUNÇÃO AUTOMÁTICA DE DESLIGAMENTO:

- Es posible programar el tiempo de apagado automático:
Retire la jarra de leche y encienda la máquina.

É possível programar um horário para o desligamento automático:
Retire o reservatório de leite e ligue a máquina.

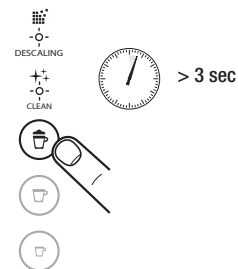


- Pulse el botón de bebida con leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.

Pressione o botão de leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.

i **NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 s si no se realizan acciones. Se puede salir manualmente pulsando el botón de bebida con leche durante 3 segundos.

NOTA: após 30 segundos o modo Menu desliga automaticamente caso não tenha sido realizada nenhuma ação. Pressionando bebida de leite por 3 segundos, você estará saindo do menu.



- Pulse el botón Lungo para entrar en el menú. Los indicadores de alertas de limpieza y descalcificación se desactivan. Uno de los botones de bebidas parpadea, indicando cuál es el ajuste actual (refiérase a la tabla contigua).

Pressione o botão Lungo para entrar no modo Power Off. Os indicadores de alertas de Limpeza e Descalcificação desligam. Um botão de receita fica piscando, indicando qual é a opção atual (consulte a tabela ao lado).



- Ahora, dentro de 15 segundos, puede establecer el valor deseado presionando el botón correspondiente. Parpadean 3 veces rápidamente para confirmar un nuevo valor. El menú sale automáticamente y la máquina vuelve al modo listo.

Agora, em 15 segundos, pode ser definido o valor desejado pressionando o botão correspondente. Parpadeiam 3 vezes rapidamente para confirmar um novo valor. O menu desliga automaticamente e a máquina volta para o modo de prontidão.

Ajuste automático de apagado / Função automática de desligamento

	Leche / Leite	→	2 minutos / minutos
	Lungo	→	9 minutos / minutos
	Espresso	→	30 minutos / minutos

Mantenimiento

Manutenção

ES

BR

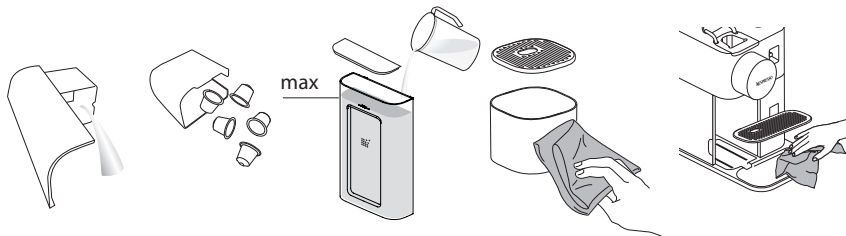
i No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes. Use un paño húmedo y un producto de limpieza suave para limpiar la superficie de la máquina.

Não use nenhum detergente com agente de limpeza forte ou solvente. Use um pano úmido e um agente de limpeza suave para limpar a superfície da máquina.

1 Levante y cierre la palanca para expulsar la cápsula en el contenedor de cápsula usado. Retire la bandeja de goteo y el recipiente de la cápsula. Vacíe y enjuague. Retire el tanque de agua. Vacíe, enjuáguelo antes de llenarlo con agua potable.

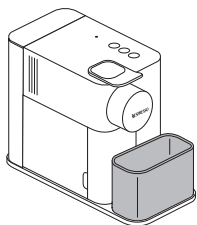
Limpe o suporte de la taza y la rejilla. Levante la rejilla extraíble y limpie.

Levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula no recipiente de cápsulas usadas. Esvazie a bandeja coletora e o recipiente de cápsula. Esvazie e limpe. Remova o tanque de água. Esvazie, limpe-o antes de encher com água potável. Limpe o suporte de xícara e a bandeja. Levante a bandeja removível e limpe.



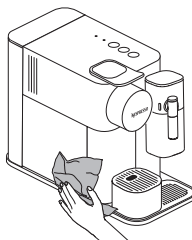
2 Coloque un recipiente debajo de la salida de café y presione el botón Lungo para enjuagar.

Coloque um recipiente embaixo da saída de café e pressione o botão Lungo de lavagem.

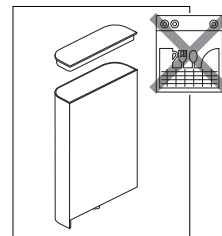


3 Limpie la salida de café y la superficie de la máquina con un paño limpio y húmedo.

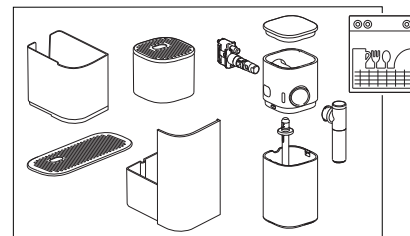
Limpe a saída de café e a superfície da máquina com um pano limpo úmido.



i No apto para el lavaplatos.
Não seguro para lava-louças.



i Apto para el lavaplatos.
Seguro para lava-louças.






Descalcificación Descalcificação

www.nespresso.com/descaling

⚠ PRECAUCIÓN: consultar los consejos de seguridad. **CUIDADO:** consulte as instruções de segurança.

i NOTA: para garantizar el correcto funcionamiento de su máquina durante toda su vida útil y que su experiencia con el café sea tan perfecta como el primer día, siga el proceso que se describe a continuación. El tiempo de descalcificación es de aproximadamente 20 minutos. Para garantizar una experiencia de café perfecta una y otra vez y un buen funcionamiento de la máquina, es importante descalcificar su máquina cuando sea necesario. Cuando la alerta de descalcificación comienza a parpadear, es hora de descalcificar la máquina. La máquina todavía puede preparar varias bebidas lácteas antes de que se bloquee preventivamente. El bloqueo evita cualquier daño a la máquina y asegura su correcto funcionamiento durante su vida útil. En caso de que la máquina esté bloqueada, descalcifique su máquina o póngase en contacto con el club **Nespresso**. Asegúrese de completar todo el procedimiento de descalcificación. Si no se completa, la máquina permanecerá bloqueada.

NOTA: para garantir o funcionamento apropriado de sua máquina por uma longa vida útil e que a degustação do seu cafezinho continue tão perfeita quanto no primeiro dia, siga o seguinte processo. O tempo para a descalcificação é cerca de 20 minutos. Para assegurar uma boa experiência que garanta um café perfeito e o bom funcionamento da máquina, é importante descalcificar a sua máquina quando necessário. Quando o alerta de descalcificação começa a piscar, é um bom momento de descalcificar a sua máquina. A máquina ainda pode preparar algumas bebidas com leite antes de ficar bloqueada de modo preventivo. O bloqueio previne danos na máquina e garante o seu funcionamento apropriado por um longo tempo de vida útil. No caso de a máquina ficar bloqueada, por favor, descalcifique a sua máquina ou entre em contato com o **Nespresso Club**. Certifique-se de realizar o procedimento inteiro de descalcificação. Se não for completo, a máquina continuará bloqueada.

Aviso de descalcificación / Alerta de descalcificação		
	La luz naranja parpadea Pisca laranja	Es aconsejable descalcificar. Recomenda-se a descalcificação.
	La luz naranja parpadea rápidamente Laranja piscando rápido	Sólo se pueden realizar pocas preparaciones antes de que la máquina esté bloqueada. Somente algumas preparações ainda podem ser feitas antes do bloqueio da máquina.
	La luz naranja se enciende Ilumina laranja	Es necesario limpiar; la máquina se detiene y no es posible preparar ninguna bebida. É necessário descalcificar, a máquina bloqueia e não é possível preparar nenhuma bebida.

1 Descalcificar la máquina cuando la alerta de descalcificación parpadea en luz naranja en modo listo.

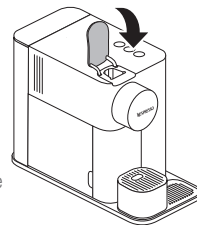


Descalcifique a máquina quando o alerta laranja piscando no modo de prontidão.



2 Levante y cierre la palanca para expulsar cualquier cápsula en el contenedor de cápsulas usadas.

Levante e feche a alavanca para ejetar a cápsula no recipiente de cápsulas usadas.



3 Vacíe la bandeja de goteo y el recipiente de cápsulas usadas. Llene el depósito de agua con 100 ml de agente descalcificante **Nespresso** (1 bolsa). Añadir agua hasta la marca de descalcificación en el depósito de agua (~500 ml).

Evazie a bandeja coletora e o recipiente de cápsula usada. Encha o tanque de água com 100 ml de agente de descalcificação **Nespresso** (1 saco). Acrescente água até a marca de descalcificação no tanque de água (~500 ml).

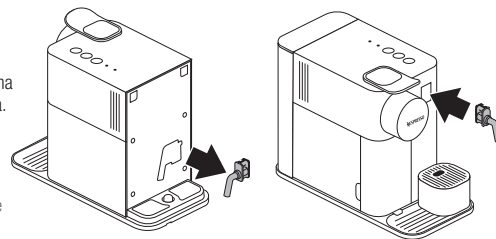
i NOTA: Respete la cantidad para asegurar la finalización del ciclo.

NOTA: Respete a quantidade indicada para assegurar a conclusão do ciclo.



4 Tome la pipeta de descalcificación situado en la parte posterior de la máquina y conéctela al conector del sistema Rapid Cappuccino de la máquina.

Pegue o tubo de descalcificação situado atrás da máquina e plugue o tubo no Conector do Sistema Rápido de Cappuccino da máquina.



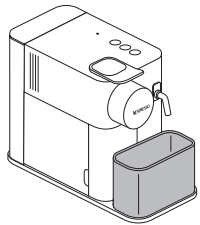
5 La cafetera entra en modo de descalcificación. La alerta de descalcificación parpadea en naranja durante todo el proceso de descalcificación. El botón Espresso se iluminará de color blanco.



A máquina entra no modo de descalcificação. O alerta laranja de descalcificação pisca durante o processo inteiro da descalcificação. O botão Espresso acende branco.

6 Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1 litro debajo de la salida de café y debajo de la boquilla del tubo descalcificador.

Coloque um recipiente com capacidade para, no mínimo, 1 litro embaixo da saída de café e sob o bocal do tubo de descalcificação.



7 Pulse el botón Espresso. El producto descalcificador fluye alternativamente a través de la salida de café, el tubo de descalcificación y la bandeja de goteo. Cuando finaliza el ciclo de descalcificación (el tanque de agua se vacía), el botón Lungo se ilumina en blanco.

Pressione o botão Espresso. O produto de descalcificação pode fluir alternadamente da saída de café, do tubo de descalcificação e na bandeja de goteamento. Quando tiver terminado o ciclo de descalcificação (o tanque de água está vazio), o botão Lungo acende branco.

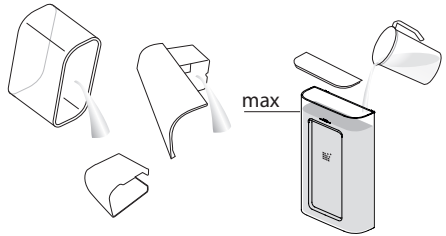


8 Vacíe el recipiente de las cápsulas usadas, el recipiente de la charola de goteo y el recipiente de 1 L, enjuague y llene el depósito de agua con agua potable fresca hasta el nivel MAX.

Esvazie o recipiente de cápsulas usadas, a bandeja coletora e o recipiente de 1 litro, lave e encha o tanque de água com água potável fresca até o nível MAX.

i **NOTA:** Respete la cantidad para asegurar la finalización del ciclo.

NOTA: Respeite a quantidade indicada para assegurar a conclusão do ciclo.



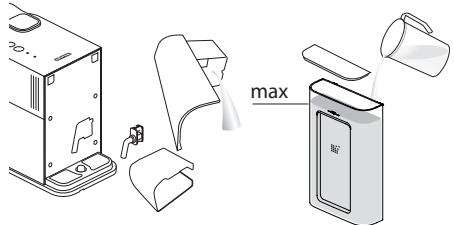
9 Pulse el botón Lungo. El ciclo de enjuague continúa a través de la salida de café, el tubo de descalcificación y la bandeja de goteo hasta que el tanque de agua se vacía. Durante esta fase, el botón Lungo parpadea.

Pressione o botão Lungo. O ciclo de lavagem continua pela saída de café, tubo de descalcificação e bandeja de goteamento até o tanque de água ficar vazio. Durante a fase, o botão Lungo pisca.



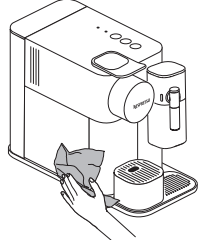
10 Una vez finalizado el proceso de enjuague, la máquina se apaga. Retire y almacene la pipeta de descalcificación. Vacíe la bandeja de goteo y el recipiente de la cápsula usada. Enjuague el depósito de agua y llene con agua potable.

Assim que o processo de lavagem estiver terminado, a máquina desliga. Retire e guarde o tubo de descalcificação. Esvazie a bandeja coletora e o recipiente de cápsula usada. Enxágue o tanque de água e encha com água potável.



11 Limpie la máquina con un paño húmedo. Ya ha terminado de descalcificar la máquina.

Limpe a máquina usando um pano úmido. Agora você terminou de descalcificar a sua máquina.



Restaurar la cantidad a la configuración predeterminada

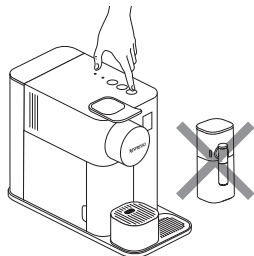
Restaurar a quantidade para a configuração da fábrica

i **NOTA:** Este procedimiento restablece los volúmenes de café y la sincronización de apagado a los valores predeterminados.

NOTA: Este procedimento restaura os valores padrão dos volumes de café e timer de desligamento.

1 Retire la jarra de leche y encienda la máquina.

Retire o reservatório de leite e ligue a máquina.

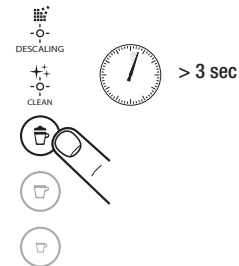


2 Pulse el botón de bebida con leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.

Pressione o botão de bebida com leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.

i **NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 segundos si no se realiza ninguna acción o se puede salir manualmente presionando el botón de leche durante 3 segundos.

NOTA: após 30 segundos, o menu desliga automaticamente se não for realizada nenhuma ação, ou poderá sair manualmente do menu pressionando o botão leite por 3 segundos.



3 Pulse el botón de leche. El botón de leche parpadea para indicar el modo de reinicio. Presione para confirmar. Todos los botones parpadean 3 veces: todos los volúmenes se restablecen a la configuración predeterminada. El menú sale automáticamente y la máquina vuelve al modo listo.

Pressione o botão de leite. O botão de leite pisca indicando o modo de redefinição. Pressione para confirmar. Todos os botões piscam 3 vezes: todos os volumes são zerados para a configuração da fábrica. O menu desliga automaticamente e a máquina volta para o modo de prontidão.



VALORES PREDETERMINADOS: VALORES DE FÁBRICA:

Bebida con leche (de 30 a 165 ml correspondiente al nivel Espresso Macchiato y MAX nivel en el contenedor de leche) + Café 40 ml

Bebida com leite (de 30 a 165 ml corresponde ao nível do Espresso Macchiato e nível MAX do recipiente de leite) + Café 40 ml

Lungo: 110 ml

Lungo: 110 ml

Espresso: 40 ml

Espresso: 40 ml

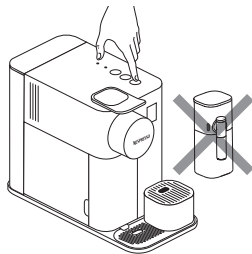
Apagado automático: 2 minutos

Função automática de desligamento: 2 minutos

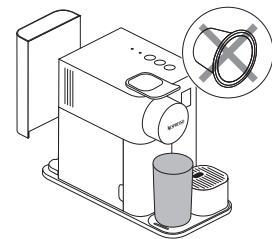
Vaciado del sistema antes de un período de inactividad, para protección contra congelamiento o antes de una reparación

Esvaziar o sistema antes de um período de não utilização, para proteger do congelamento ou antes de um transporte para um reparo

- 1** Retire la jarra de leche y encienda la máquina.
Retire o reservatório de leite e ligue a máquina.



- 2** El tanque de agua está vacío. Levante y cierre la palanca para expulsar cualquier cápsula restante. Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
Retire o tanque de água. Levante e feche a alavanca para ejetar qualquer cápsula restante. Coloque um recipiente sob a saída de café.



- 3** Pulse el botón de bebida con leche durante 3 segundos para entrar en el modo Menú: las alertas de descalcificación y limpieza comienzan a parpadear.
Pressione o botão de bebida com leite por 3 segundos para entrar no modo Menu: os avisos de descalcificação e limpeza começam a piscar.

i **NOTA:** el modo Menú se cierra automáticamente después de 30 s si no se realizan acciones. Se puede salir manualmente pulsando el botón de bebida con leche durante 3 segundos.
NOTA: após 30 segundos, o modo Menu desliga automaticamente, caso não tenha sido realizada nenhuma ação. Pressionando bebida de leite por 3 segundos, você estará saindo do menu.



- 4** Presione simultáneamente la bebida láctea y los botones Lungo.
Pressione simultaneamente os botões de bebida com leite e Lungo.



- 5** El botón de bebida con leche parpadea para confirmar que la máquina está lista. Al momento de presionar comienza el vaciado. Los botones de café parpadearán alternativamente: modo de vaciado en curso. Cuando el proceso finaliza, la máquina se apaga automáticamente.
O botão de bebida com leite pisca para confirmar que a máquina está pronta. Após pressionado, o esvaziamento começa. Os botões de café piscam alternadamente: modo de esvaziamento em progresso. Assim que o processo estiver terminado, a máquina desliga automaticamente.



i **NOTA:** el aparato se bloqueará durante aproximadamente 10 minutos después del vaciado.

NOTA: o aparelho fica bloqueado por aproximadamente 10 minutos após o esvaziamento.

⚠ ATENCIÓN: Si almacena la cafetera en un ambiente frío, podría causar daños por congelación al circuito de agua y crear fugas.

⚠ ATENÇÃO: Guarde a máquina em um ambiente frio, o congelamento pode causar danos no circuito de água e provocar rachaduras.

ES Solución de problemas

Sin indicador luminoso.	<ul style="list-style-type: none">- Revise que la máquina esté conectada a la corriente eléctrica. En caso de problemas, llame al <i>Nespresso Club</i>.
No hay café, no hay agua.	<ul style="list-style-type: none">- El tanque de agua está vacío. Llene el tanque de agua.- Descalcificar si es necesario; consulte la sección Descalcificación.
El café sale muy lentamente.	<ul style="list-style-type: none">- La velocidad de flujo depende de la variedad de café.- Descalcificar si es necesario; consulte la sección Descalcificación.
Sin café, solo se agota el agua (a pesar de la cápsula insertada).	<ul style="list-style-type: none">- Asegúrese de que la cápsula no esté perforada en una posición incorrecta.- Asegúrese de que la cápsula no esté dañada.- Llame a <i>Nespresso Club</i> o haga reparar la máquina.
El café no está suficientemente caliente	<ul style="list-style-type: none">- Precalentar la taza.- Descalcificar si es necesario; consulte la sección Descalcificación.
El área de la cápsula tiene fugas (agua en el contenedor de la cápsula).	<ul style="list-style-type: none">- Coloque la cápsula correctamente. Si se producen fugas, llame al <i>Nespresso Club</i>.
Cualquier otro comportamiento de parpadeo que no se describa en la solución de problemas.	<ul style="list-style-type: none">- Envíe el aparato para ser reparado o llame al <i>Nespresso Club</i>.
Todos los botones parpadean simultáneamente durante 10 segundos y luego la máquina se apaga automáticamente.	<ul style="list-style-type: none">- Alarma de error, la máquina necesita reparación. Envíe el aparato para ser reparado o llame al <i>Nespresso Club</i>.
Los 3 botones de café parpadean rápido 3 veces tras lo cual la máquina vuelve al modo listo.	<ul style="list-style-type: none">- El tanque de agua está vacío.
La alerta de descalcificación y limpieza parpadean.	<ul style="list-style-type: none">- La máquina está en modo de menú, pulse el botón de leche durante 3 segundos para salir del modo de menú o esperar 30 segundos para salir automáticamente.
La alerta de descalcificación parpadea en naranja.	<ul style="list-style-type: none">- La máquina envía la alerta de descalcificación de acuerdo al uso y consumo de bebidas. Descalcifique la máquina.
La alerta de descalcificación parpadea en naranja y el botón Espresso ilumina el blanco.	<ul style="list-style-type: none">- La máquina está en modo de descalcificación. Pulse el botón Espresso para iniciar el proceso de descalcificación.
La alerta de descalcificación se ilumina en naranja, los botones de bebida no están disponibles.	<ul style="list-style-type: none">- Máquina bloqueada debido al nivel de escala demasiado alto. Descalcifique la máquina.
Todos los botones de café y todos los botones de receta con leche parpadean alternadamente.	<ul style="list-style-type: none">- Máquina en modo de protección contra sobrecalentamiento, espere hasta que vuelva al modo listo.- El aparato se bloqueará durante aproximadamente 10 minutos después de vaciarlo.
La palanca no se puede cerrar completamente.	<ul style="list-style-type: none">- Vacíe el contenedor de cápsulas. Asegúrese de que no hay alguna cápsula bloqueando dentro del contenedor de cápsulas.- Use leche de vaca descremada o semidescremada a temperatura del refrigerador (aproximadamente 4° C).- Enjuague después de cada preparación de leche (consulte la sección "Lavado manual del sistema Rapid Cappuccino").- Descalcifique la máquina.- No utilice leche congelada.
La calidad de la espuma de leche no está a la altura.	<ul style="list-style-type: none">- Asegúrese de que el tubo de aspiración de aire esté limpio. Refírase a la sección de "Limpieza Rápida del mecanismo espumador de leche".- Asegúrese de retirar la jarra de leche.- Asegúrese de presionar el botón de leche durante 3 segundos.- Retire la pipeta de descalcificación.- No es posible entrar en el modo Menú mientras la máquina se está calentando.
No puedo entrar en el modo de menú.	<ul style="list-style-type: none">- Se han preparado más de 5 bebidas de leche sin ninguna limpieza. Acción: Limpieza del Sistema de Rapid Cappuccino.- La preparación de la leche toma demasiado tiempo. Acción: Limpieza del Sistema de Rapid Cappuccino.- Más de 30 minutos desde la última preparación de la leche. Acción: Limpieza del Sistema de Rapid Cappuccino.
La dispensación de leche no se inicia (la alerta de limpieza se ilumina en naranja).	<ul style="list-style-type: none">- Pulse el botón situado en el lateral de la jarra de leche para retirar las piezas.
La jarra de leche no puede ser desmantelada.	<ul style="list-style-type: none">- Consulte la sección "Montaje/desmontaje del sistema Rapid Cappuccino".
Sonido cuando la máquina se apaga.	<ul style="list-style-type: none">- Este sonido indica que la máquina está apagada.
En caso de derrame accidental de leche, desenchúfe la máquina.	<ul style="list-style-type: none">- Limpie inmediatamente la máquina a fondo.

Solução de problemas

Nenhum indicador luminoso.	<ul style="list-style-type: none">- Verifique a rede elétrica, o conector, a voltagem e o fusível. Caso tenha problemas, contate o <i>Nespresso</i> Club.
Sem café, sem água.	<ul style="list-style-type: none">- O reservatório de água está vazio. Encha o reservatório de água.- Descalcifique se necessário, consulte a seção Descalcificação.
O café sai muito lentamente.	<ul style="list-style-type: none">- A velocidade do fluxo depende da variedade do café.- Descalcifique se necessário, consulte a seção Descalcificação.
Não sai café, sai apenas água (mesmo com a cápsula inserida).	<ul style="list-style-type: none">- Certifique-se a cápsula não está comprimida na posição errada.- Certifique-se a cápsula não está danificada.- Entre em contato com o <i>Nespresso</i> Club ou envie o aparelho para reparo.
O café não está suficientemente quente.	<ul style="list-style-type: none">- Preecheça a xícara.- Descalcifique se necessário, consulte a seção Descalcificação.
A área da cápsula está vazando (água no recipiente da cápsula).	<ul style="list-style-type: none">- Posicione a cápsula corretamente. Se ocorrerem vazamentos, ligue para o <i>Nespresso</i> Club.
Qualquer outro comportamento de luz intermitente não descrito na solução de problemas.	<ul style="list-style-type: none">- Envie o aparelho o para reparo ou ligue para o <i>Nespresso</i> Club.
Todos os botões piscam simultaneamente por 10 segundos e, em seguida, a máquina se desliga automaticamente.	<ul style="list-style-type: none">- Alarme de erro, a máquina precisa de reparo. Envie o aparelho o para reparo ou ligue para o <i>Nespresso</i> Club.
Todos 3 botões de café piscam rapidamente 3 vezes e, então, a máquina volta para o modo de prontidão.	<ul style="list-style-type: none">- O reservatório de água está vazio.
Os alertas de descalcificação e limpeza piscam.	<ul style="list-style-type: none">- A máquina está no modo Menu, pressione o botão de leite por 3 segundos para sair do modo de menu ou aguarde 30 segundos para que saia automaticamente.
O alerta laranja de descalcificação pisca.	<ul style="list-style-type: none">- A máquina aciona um alerta de descalcificação de acordo com o consumo de bebidas. Descalcifique a máquina.
O alerta laranja de descalcificação pisca e o botão Espresso acende branco.	<ul style="list-style-type: none">- A máquina está no modo de descalcificação. Pressione o botão Espresso para iniciar o processo de descalcificação.
O alerta de descalcificação acende laranja, os botões de Bebidas estão indisponíveis.	<ul style="list-style-type: none">- Máquina bloqueada devido ao alto nível de encrustação. Descalcifique a máquina.
Todos os botões de café e das receitas à base de leite piscam alternadamente.	<ul style="list-style-type: none">- Máquina no modo de proteção de superaquecimento, aguarde até que retorne para o modo de prontidão.- O aparelho ficará bloqueado por aproximadamente 10 minutos após o esvaziamento.
Não é possível abaixar completamente a alavanca.	<ul style="list-style-type: none">- Esvazie o recipiente de cápsulas. Confira se tem alguma cápsula presa dentro do recipiente de cápsulas usadas.- Para uma espuma de leite perfeita, use leite de vaca desnatado ou semidesnatado gelado (cerca de 4° C).- Enxágue após cada preparo de receita à base de leite (consulte a seção "Lavagem manual do Sistema Rápido de Cappuccino").
A qualidade da Espuma de Leite não está à altura do padrão esperado.	<ul style="list-style-type: none">- Descalcifique a máquina.- Não use leite congelado.- Certifique-se de que a peça de aspiração de ar está limpa. Consulte a seção "Lavagem manual do Sistema Rápido de Cappuccino".
Não consigo entrar no modo Menu.	<ul style="list-style-type: none">- O reservatório de leite deve ter sido retirado.- Pressione o botão de leite por 3 segundos.- Remova o tubo de descalcificação.- Não é possível entrar no modo Menu enquanto a máquina está aquecendo.
O leite não está saindo (alerta de limpeza laranja acende).	<ul style="list-style-type: none">- Preparou mais de 5 dispensações de leite sem qualquer limpeza. Ação: limpe o Sistema Rápido de Cappuccino.- Demora no preparo do leite. Ação: limpe o Sistema Rápido de Cappuccino.- Mais de 30 min desde o último preparo com leite. Ação: limpe o Sistema Rápido de Cappuccino.
Não consigo desmontar o reservatório de leite.	<ul style="list-style-type: none">- Pressione o botão na lateral do reservatório de leite para remover as partes.- Consulte a seção "Montagem/Desmontagem do Sistema Rápido de Cappuccino".
Som ao desligar a máquina.	<ul style="list-style-type: none">- Este som indica que a máquina desligou nesse momento.
No caso de respingo acidental de leite, desligue a máquina.	<ul style="list-style-type: none">- Limpe imediatamente a máquina completa.

Contacte con **Nespresso**

Contate a **Nespresso**

Es posible que no hayamos previsto todos los usos de su aparato; en caso de que necesite información adicional, que experimente problemas o simplemente para pedir consejo, llame a **Nespresso** o a su representante autorizado de **Nespresso**. Los datos de contacto de su distribuidor de **Nespresso** más cercano o su representante autorizado de **Nespresso** se pueden encontrar en la carpeta «Bienvenido a **Nespresso**» en el empaque de su máquina o en nespresso.com.

Garantía limitada

Garantia limitada

Nespresso garantiza este producto contra defectos en materiales y mano de obra por un período de 1 año. El período de garantía comienza en la fecha de compra y **Nespresso** requiere la presentación de la prueba de compra original para determinar la fecha. Durante el período de garantía, **Nespresso** reparará o reemplazará, a su discreción, cualquier producto defectuoso sin cargo alguno para el propietario. Los productos de reemplazo o las piezas reparadas estarán garantizados solo para la parte no caducada de la garantía original o seis meses, lo que sea mayor. Esta garantía limitada no se aplica a ningún defecto resultante de negligencia, accidente, mal uso o cualquier otra razón más allá del control razonable de **Nespresso**, incluyendo pero no limitado a: desgaste normal, negligencia o falta de seguimiento de las instrucciones del producto, mantenimiento inadecuado o inadecuado, depósitos de calcio o descalcificación, conexión a suministro de energía incorrecto, modificación o reparación de productos no autorizados, uso con fines comerciales, incendio, relámpagos, inundaciones u otras causas externas. Esta garantía solo es válida en el país de compra o en otros países donde **Nespresso** vende o apotege el mismo modelo con especificaciones técnicas idénticas. El servicio de garantía fuera del país de compra se limita a los términos y condiciones de la garantía correspondiente en el país de servicio. En caso de que el coste de las reparaciones o el reemplazo no esté cubierto por esta garantía, **Nespresso** informará al propietario y el coste se cargará al propietario. Esta garantía limitada cubrirá el alcance total de la responsabilidad de **Nespresso**, independientemente de la causa. Excepto en la medida permitida por la ley vigente, los términos de esta garantía limitada no excluyen, restringen o modifican los derechos legales obligatorios aplicables a la venta de este producto y se suman a esos derechos. Si usted cree que su producto está defectuoso, póngase en contacto con **Nespresso** para obtener instrucciones sobre cómo proceder con una reparación. Por favor visite nuestro sitio web en www.nespresso.com para detalles de contacto.

Se alguma dúvida sobre o uso de sua cafeteira não está coberta neste manual, ou precise de informações adicionais, ou em caso de problemas, ou se simplesmente precisa de uma orientação, ligue para a **Nespresso** ou para o seu representante autorizado da **Nespresso**. Detalhes de contato da **Nespresso** mais próxima ou do seu representante autorizado da **Nespresso** podem ser encontrados na brochura "Bem-vindo ao **Nespresso**" na embalagem da sua máquina ou em nespresso.com.

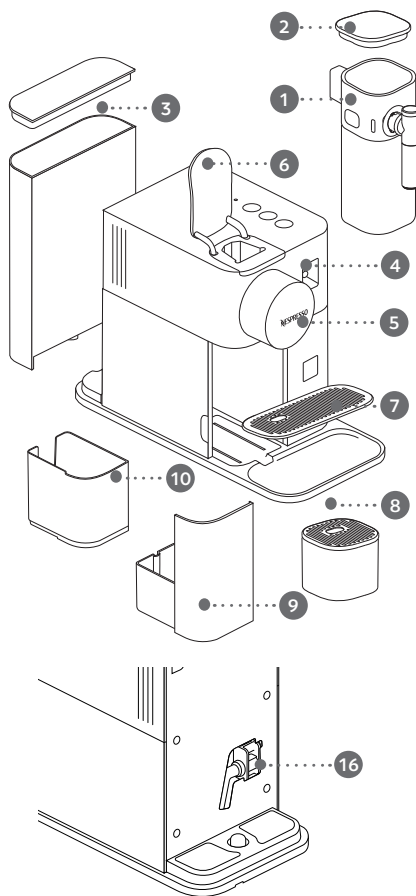
A **Nespresso** garante este produto contra defeitos nos materiais e mão-de-obra por um período de 1 ano. O período de garantia começa na data da compra e a **Nespresso** requer a apresentação de comprovante de compra para verificar a data. Durante este período da garantia, a **Nespresso** pode reparar ou substituir, a seu próprio critério, qualquer produto com defeito sem custo para o proprietário. A garantia de substituição dos produtos ou das peças reparadas é válida dentro do período da garantia original ou por seis meses, aquele termo que for maior. A garantia limitada não se aplica a qualquer defeito resultante de negligência, acidente, uso indevido ou qualquer outra razão fora do controle razoável da **Nespresso**, incluindo sem limitação a: desgaste de uso normal, negligência ou falha em seguir as instruções do produto, manutenção inadequada ou imprópria, depósitos de cálcio ou descalcificação, conexão inadequada na fonte de alimentação, modificação ou reparo de produto não autorizado, uso para finalidades comerciais, incêndio, trovão, inundação, ou outras causas externas. Esta garantia é somente válida no país de compra ou em outros países onde a **Nespresso** vende ou faz manutenção do mesmo modelo com especificações técnicas idénticas. O serviço de garantia fora do país de compra é limitado aos termos e condições da garantia correspondente no país de serviço. Caso o custo de reparo ou reposição não seja coberto por esta garantia, a **Nespresso** informará ao proprietário e o proprietário deverá encarregar-se do custo. Esta garantia limitada será a totalidade da responsabilidade da **Nespresso**, independente de qualquer outro fator. Exceto na extensão permitida pela lei aplicável, os termos desta garantia limitada não excluem, restringem ou modificam os direitos legais obrigatórios referentes à venda do produto e constam como termos adicionais aos direitos legais aplicáveis. Se você acredita que o seu produto tem um defeito, contate a **Nespresso** para obter instruções para onde enviar ou levar para o reparo. Consulte os detalhes do contato no nosso website www.nespresso.com.

Overview

Vue d'ensemble

EN

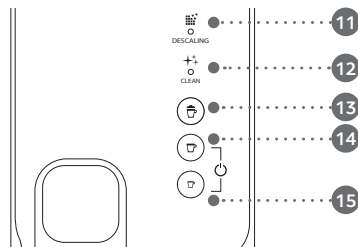
FR



Machine overview

Vue d'ensemble de la machine

- 1 Rapid Cappuccino system / Système Rapid Cappuccino
- 2 Refill lid / Couvercle de remplissage
- 3 Water tank (1 L) / Réservoir d'eau (1 L).
- 4 Rapid Cappuccino system connector / Connecteur du système Rapid Cappuccino
- 5 Coffee outlet / Sortie du café
- 6 Lever / Levier
- 7 Base grid / Grille de base
- 8 Cup support / Support de tasse
- 9 Drip tray / Bac d'égouttage
- 10 Used capsule container / Bac à capsules usagées
- 16 Descaling pipe / Tube de détartrage



Alerts

Alertes

- 11 **DESCALING** : descaling alert refer to section "Descaling"
DESCALING : alerte de détartrage, voir section « Détartrage »
- 12 **CLEAN** : milk system cleaning alert refer to section "Preparing Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato"
CLEAN : alerte de nettoyage du SYSTème de lait, voir section « Préparation d'un Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato »

Beverage buttons

Touches de boisson

- 13 **Milk drink** (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
Boisson au lait (Espresso Macchiato, Cappuccino, Latte Macchiato)
- 14 **Lungo** 110 ml (3.72 fl oz)
Lungo 110 ml (3.72 fl oz)
- 15 **Espresso** 40 ml (1.35 fl oz)
Espresso 40 ml (1.35 fl oz)




Lattissima One EN510/F121

~
MX: 127 V~, 60 Hz, 1 450 W
AR/CL: 220-240 V~, 50-60 Hz, 1 450 W
BR: 127 V~, 60 Hz, 1 450 W /
220 V~, 60 Hz, 1 350 W

P_{max} 19 bar / 1.9 MPa

 4.17 kg (net weight) (poids net)

 ~1 L

 15.4 cm
 25.6 cm
 32.4 cm

Overview / Vue d'ensemble	31
Specifications / Caractéristiques	32
Safety Precautions	33
Conseils de sécurité	36
Packaging Content / Contenu de l'emballage	40
First use / Première utilisation	41
Setting water hardness / Programmation de la dureté de l'eau	42
Coffee preparation / Préparation du café	43
Programming coffee quantity / Programmation de la quantité de café	44
Assembling/Disassembling the Rapid Cappuccino System / Montage / démontage du système Rapid Cappuccino	44
Preparing Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato / Préparation d'Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato	45
Cleaning Rapid Cappuccino System / Nettoyage du système Rapid Cappuccino	47
Power off / Mise hors tension	48
Maintenance / Entretien	49
Descaling / Détartrage	50
Restoring quantity to default settings / Rétablissement de la quantité aux réglages par défaut	52
Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a transportation to be repaired / Videz le système avant une période de non-utilisation, pour la protection contre le gel ou avant un transport pour réparation	53
Troubleshooting	54
Dépannage	55
Contact Nespresso / Contactez Nespresso	56
Limited Guarantee / Garantie limitée	56

Safety Precautions

CAUTION / WARNING

ELECTRICAL DANGER

DISCONNECT DAMAGED SUPPLY CORD

⚠ CAUTION: WHEN YOU SEE THIS SIGN, PLEASE REFER TO THE SAFETY PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE HARM AND DAMAGE.

⚠ CAUTION: THE SAFETY PRECAUTIONS ARE PART OF THE APPLIANCE. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING YOUR NEW APPLIANCE FOR THE FIRST TIME. KEEP THEM IN A PLACE WHERE YOU CAN FIND AND REFER TO THEM LATER ON.

i INFORMATION: WHEN YOU SEE THIS SIGN, PLEASE TAKE NOTE OF THE ADVICE FOR THE CORRECT AND SAFE USAGE OF YOUR APPLIANCE.

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non-extreme temperature conditions use only.
- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.
- Children shall not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals' repair or failure to comply with the instructions.
- If an extension cord is required: for voltage 230V, the conductor cross-section for an extension should be at least 1.0 mm². For voltage 120V, the cross-section should be at least 1.5 mm².

Avoid risk of fatal electric shock and fire.

- In case of an emergency: immediately remove the plug from the power socket.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids the guarantee.
- In case of plug incompatibility with the socket, use an adaptor

ensuring the ground continuity between the machine and the network.

The appliance must only be connected after installation.

- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- If an extension cord is required, use only an earthed cord with

a conductor cross-section of at least 1.5 mm² or matching input power.

- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar liquids.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect,


stop any preparation, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.

- Never touch the cord and the plug with wet hands.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, or plugs, in water or other liquid.
- Never immerse the appliance in any liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher, except the disassembled Rapid Cappuccino System, base grid, cup support, drip tray and used capsule container.
- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer

may result in fire, electric shock or injury to persons.

- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not use outdoors.

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged, has been dropped or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact **Nespresso** or **Nespresso** authorized representative for examination, repair or adjustment.
-  A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Always completely close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.

- The surface of the heating element remains hot after use and the outside of the appliance may retain the heat for several minutes depending on use.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Never use an already used, damaged or deformed capsule.
- If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call **Nespresso** or **Nespresso** authorized representative.
- Always fill the water tank with cold, drinking water.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- The machine is not intended for use with raw milk.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, use only clean tools.
- When unpacking the machine, remove the protective film and dispose.
- This appliance is designed for **Nespresso** coffee capsules available exclusively through **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative.
- The cow milk beverages delivered by this equipment are not suitable for persons with

milk or lactose intolerances and allergies, and for children under the age of 3.

- All **Nespresso** appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed on randomly selected units. This can show traces of any previous use.
- **Nespresso** reserves the right to change instructions without prior notice.

Descaling

- **Nespresso** descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day.
- Descale according to user manual recommendations, or consult the descaling information by visiting the **Nespresso** website www.nespresso.com/machine-maintenance.
- ⚠ CAUTION: the descaling

solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. The use of any unsuitable descaling agent may lead to machine component damage or an insufficient descaling process. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact **Nespresso**.

SAVE THESE INSTRUCTIONS


Pass them on to any subsequent user.


This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com.


 **ATTENTION /
AVERTISSEMENT**

 **DANGER ÉLECTRIQUE**

 **DÉBRANCHEZ
LE CÂBLE
D'ALIMENTATION
ENDOMMAGÉ**

 **ATTENTION : LORSQUE
CE SYMBOLE APPARAÎT,
VEUILLEZ CONSULTER LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
POUR ÉVITER D'ÉVENTUELS
DANGERS ET DOMMAGES.**

 **ATTENTION : LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
FONT PARTIE DE
L'APPAREIL. VEUILLEZ LIRE
ATTENTIVEMENT TOUTES
LES INSTRUCTIONS AVANT
D'UTILISER VOTRE APPAREIL
POUR LA PREMIÈRE
FOIS. CONSERVEZ CETTE
NOTICE DANS UN ENDROIT
FACILEMENT ACCESSIBLE
AFIN DE POUVOIR VOUS Y
REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

 **INFORMATIONS :
LORSQUE CE SYMBOLE
APPARAÎT, VEUILLEZ
PRENDRE CONNAISSANCE
DES CONSEILS POUR
UNE UTILISATION SÛRE
ET CONFORME DE VOTRE
APPAREIL.**

- L'appareil est conçu pour préparer des boissons conformément à ces instructions.
- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres usages que ceux prévus.
- Cet appareil a été conçu exclusivement pour un usage intérieur et dans des conditions de températures non extrêmes.
- Protégez votre appareil des effets directs des rayons du soleil, des éclaboussures d'eau et de l'humidité.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage

domestique. Il ne doit pas être utilisé dans : les cuisines réservées au personnel de magasins, bureaux et autres environnements professionnels; dans les fermes; par les clients dans les hôtels, motels et autres types d'hébergement; dans les gîtes touristiques.

- Pendant son utilisation, l'appareil ne doit pas être placé dans une niche fermée.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance, qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un

adulte.

- Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'usage commercial de l'appareil, d'utilisation non conforme aux instructions,

de dommages résultant d'un usage autre que ceux prévus, d'un usage inapproprié, d'une réparation par un non-professionnel ou du non respect des instructions.

- Si une rallonge est nécessaire : pour une tension de 230 V, la section du conducteur pour une rallonge doit être d'au moins 1,0 mm². Pour une tension de 120 V, la section doit être d'au moins 1,5 mm²

Évitez les risques d'incendie et de choc électrique.

- En cas d'urgence : débranchez-le immédiatement de la prise électrique.
- Branchez l'appareil uniquement sur des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est la même

que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'une connexion incorrecte annule la garantie.

- Si la fiche n'est pas compatible avec la prise, utilisez un adaptateur garantissant la continuité de la liaison à la terre entre l'appareil et le réseau.

L'appareil doit être branché uniquement après l'installation.

- Placez le câble d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants, ne le fixez pas et ne le laissez pas pendre.
- Veillez à ce que le câble reste éloigné des sources de chaleur et d'humidité.
- Si la fiche ou le câble d'alimentation sont endommagés, faites-les remplacer par le fabricant ou par un professionnel qualifié

afin d'éviter tout risque.

- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés, en cas de mauvais fonctionnement ou si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner l'appareil au centre de service à la clientèle autorisé le plus près de chez vous pour une vérification, réparation ou réglage.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez uniquement un cordon mis à la terre avec une section de conducteur d'au moins 1,5 mm² ou une puissance d'entrée correspondante.
- Pour éviter tout dommage, ne placez jamais l'appareil sur une surface chaude ou à côté de sources de chaleur telles que radiateurs, plans de cuisson, flammes nues ou autres.
- Placez l'appareil sur une surface horizontale, stable et plane. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant ou tout autre fluide similaire.
- En cas d'inutilisation prolongée débranchez l'appareil de la prise de courant. Pour débrancher l'appareil saisissez la prise et retirez-la de la prise. Ne tirez pas sur le câble car il pourrait s'abîmer.
- Après utilisation et avant le nettoyage, débranchez la fiche de la prise. Laissez refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des composants et avant de le nettoyer.
- Branchez d'abord la fiche sur l'appareil puis le câble à la prise de courant. Pour débrancher l'appareil, arrêtez la préparation, éteignez-le à l'aide du bouton puis retirez la fiche de la prise de courant.
- Ne touchez jamais la fiche avec des mains mouillées.
- Pour se protéger contre le feu,


les chocs électriques et les blessures, n'immergez pas le cordon ou les prises dans l'eau ou un autre liquide.

- Ne plongez jamais l'appareil dans un liquide.
- Ne mettez jamais l'appareil ou une partie de celui-ci dans un lave-vaisselle, à l'exception du système Rapid Cappuccino démonté, de la grille de base, du support de tasse, du bac d'égouttage et du bac à capsules usagées.
- En présence d'électricité l'eau est source de danger et peut entraîner des chocs électriques mortels.
- N'ouvrez pas l'appareil. Risque de décharges électriques !
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. Danger d'incendie ou de décharges électriques!
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique

ou des blessures.

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
- N'utilisez pas à l'extérieur.

Veillez à ne pas vous faire mal pendant l'utilisation de l'appareil.

- Évitez de laisser l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Débranchez-le immédiatement de la prise électrique. Contactez **Nespresso** ou un représentant autorisé de **Nespresso** pour un examen, une réparation ou un réglage.
-  Un appareil endommagé peut provoquer des décharges électriques, des brûlures et un incendie.
- Refermez toujours complètement le levier et ne le relevez pas pendant le fonctionnement. Risque de brûlure.
- Ne mettez pas les doigts sous la sortie du café en raison du risque de brûlure.
- La surface de l'élément chauffant reste chaude après l'utilisation et les parties extérieures de l'appareil peuvent rester chaudes pendant plusieurs minutes selon l'utilisation.
- Ne mettez pas vos doigts dans le compartiment à capsules ou dans le bac à capsules usagées. Risque de blessure!
- L'eau peut s'écouler autour d'une capsule, quand celle-ci n'a pas été perforée par les lames, et endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
- Si une capsule est bloquée dans le compartiment à

capsules, éteignez l'appareil et débranchez-le avant toute opération. Appelez **Nespresso** ou un représentant autorisé **Nespresso**.

- Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche.
- Videz le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (vacances etc...).
- Remplacez l'eau du réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant plus de deux jours.
- Afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes, n'utilisez pas l'appareil sans le bac d'égouttage et la grille.
- Il n'est pas possible d'utiliser du lait cru.
- N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ou solvants. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.

- Pour nettoyer la machine, utilisez uniquement des accessoires propres.
- Lors du déballage de la machine retirez et éliminez le film de protection.
- Cet appareil est conçu pour les capsules de café **Nespresso** disponibles exclusivement par l'intermédiaire de **Nespresso** ou de votre représentant autorisé **Nespresso**.
- Les boissons au lait de vache distribuées par cet appareil ne conviennent pas aux personnes présentant une intolérance ou une allergie au lait ou au lactose ni aux enfants de moins de 3 ans.
- Tous les appareils **Nespresso** soumis à des contrôles rigoureux. Des tests de fiabilité, dans les conditions réelles d'utilisation, sont effectués au hasard sur des unités sélectionnées. Certains appareils peuvent donc

montrer des traces d'une utilisation antérieure.

- **Nespresso** se réserve le droit de modifier les instructions sans préavis.

Détartrage

- Le produit détartrant **Nespresso** lorsqu'il est utilisé correctement, contribue à garantir le bon fonctionnement de votre machine pendant toute sa durée de vie et à vous apporter une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse.
- Détartrez selon les recommandations du manuel d'utilisation, ou consultez les informations sur le détartrage en visitant le site web **Nespresso** www.nespresso.com/machine-maintenance.
- ⚠ ATTENTION : la solution de détartrage peut être nocive. Évitez le contact avec les yeux, la peau et les surfaces. L'utilisation

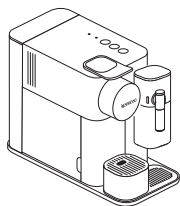
de solutions de détartrage non appropriées peut endommager les composants de la machine ou ne pas assurer un détartrage optimal. Pour tout renseignement complémentaire sur le détartrage, veuillez contacter **Nespresso**.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

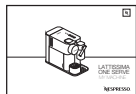
Remettez-la aux utilisateurs ultérieurs de la machine.

Ce manuel d'instructions est également disponible en format PDF sur le site nespresso.com.

EN Packaging Content
FR Contenu de l'emballage



- 1 Coffee machine
Machine à café



- 2 User manual
Manuel d'utilisation



- 3 Capsules set
Assortiment de capsules



- 4 "Welcome to Nespresso folder"
Pochette « Bienvenue chez Nespresso »



- 5 1x water hardness test stick, in the user manual
1 bandelette de test de dureté de l'eau, dans le manuel d'utilisation

Lattissima One

Lattissima One

THE CLASSIC ESPRESSO EXPERIENCE

With the **Nespresso** Original system, you're invited to enjoy the essence of an espresso, with or without milk. Inspired by the Italian coffee tradition, it's a timeless experience at the touch of a button. The **Nespresso** Original machines and capsules offer an array of aromas to fit all coffee tastes. Espresso or lungo, black or in a recipe, always layered with a soft crema or an indulgent foam. This is only made possible thanks to the 19-bar pressure in every machine. It extracts the optimal flavours from each capsule, to reveal them in your cup. **Nespresso** Original, classic in its own way.

L'EXPÉRIENCE D'UN ESPRESSO CLASSIQUE

Le système **Nespresso** Original vous invite à vivre l'expérience d'un authentique espresso, avec ou sans lait. Inspiré de la tradition du café italien, c'est une expérience intemporelle en appuyant simplement sur un bouton. Les machines et les capsules **Nespresso** Original offrent un éventail d'arômes pour tous les goûts de café. Café espresso ou long, noir ou personnalisé, toujours crémeux ou avec une crème onctueuse. Cela est possible grâce aux 19 bars de pression de la machine. Elle extrait les arômes optimaux de chaque capsule, pour les révéler dans votre tasse. **Nespresso** Original, classique à sa façon.

First use

Première utilisation

EN

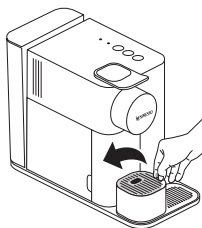
FR

⚠ CAUTION: first read the safety precautions to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

Please ensure ground continuity when plugging the machine in the power outlet.

ATTENTION : lisez au préalable les consignes de sécurité pour éviter tout risque de décharges électriques et d'incendie. Vérifiez la continuité de la mise à la terre quand vous branchez la machine sur la prise.

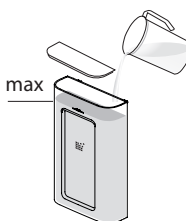
- 1** When unpacking the machine, remove the protective film, water tank, drip tray, and used capsule container. Adjust the cable length and store the excess in the cable guide under the machine. Remove the sticker on the grid. You can register your machine on www.nespresso.com.



Après avoir déballé la machine, retirez le film protecteur, le réservoir d'eau, le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Réglez la longueur du cordon et rangez le cordon en excès dans l'espace prévu à cet effet sous la machine. Retirez l'autocollant sur la grille. Vous pouvez enregistrer votre machine sur www.nespresso.com.

- 2** Plug machine into the mains. Rinse the water tank before filling with drinking water up to maximum level.

Branchez la machine sur une prise de courant. Rincez le réservoir d'eau avant de le remplir avec de l'eau potable jusqu'au niveau maximum.

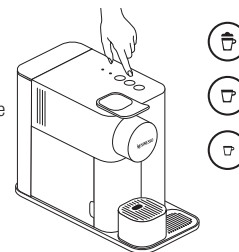


- 3** Switch the machine on by pressing any buttons:

- Blinking lights: heating-up (18 sec)
- Illuminates white: ready to use

Allumez la machine en appuyant sur n'importe quelle touche :

- Voyants clignotants : préchauffage (18 s)
- Allumé en blanc : prête à l'emploi

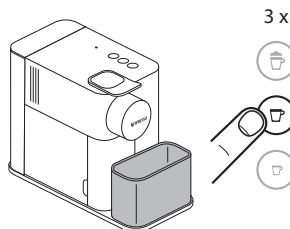


- 4** Rinse the machine by placing a 500 ml (16.90 fl oz) container under the coffee outlet and pressing the Lungo button. Repeat three times.

Rincez la machine en plaçant un récipient de 500 ml (16.90 fl oz) sous la sortie du café et en appuyant sur le bouton Lungo. Répétez trois fois.

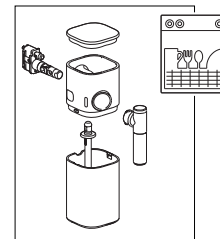
- i** Machines are fully tested after being produced. Some traces of coffee powder could be found in rinsing water.

Après la fabrication les machines sont soumises à une série de tests complets. Il est possible de trouver des traces de café en poudre dans l'eau de rinçage.



- 5** Clean the milk jug, refer to Cleaning Rapid Cappuccino System section.

Nettoyez le pot à lait, consultez la section Nettoyage du système Rapid Cappuccino.



Setting water hardness

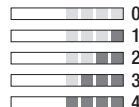
Programmation de la dureté de l'eau

- 1** Take water hardness sticker placed on the first page of the user manual and place it under water for 1 second.



Placez la bandelette de test de dureté de l'eau, que vous trouverez sur la première page de ce manuel d'utilisation, sous l'eau courante pendant 1 seconde.

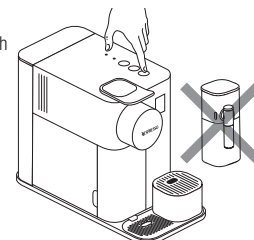
- 2** The number of red squares indicates the water hardness level.



Le nombre de carrés rouges indique le niveau de dureté de votre eau.

- 3** Remove milk jug and switch the machine on.

Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.



- 4** Press the milk drink button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alerts start blinking.



> 3 sec



Appuyez sur la touche de la boisson au lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.

- NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec. if no actions are performed. It can be exited manually by pressing the milk drink button for 3 seconds.

REMARQUE : la machine quitte automatiquement le mode Menu au bout de 30 secondes si aucune touche n'est actionnée. Vous pouvez quitter manuellement le menu en appuyant sur la touche boisson au lait pendant 3 secondes.

- 5** Press the Espresso button.



Appuyez sur la touche Espresso.

- 6** Now, within 15 sec, you can set the desired value by pressing the corresponding button (see below table). They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Vous disposez de 15 secondes pour régler la dureté de l'eau en appuyant sur la touche correspondante (voir tableau ci-dessous). Les touches clignotent rapidement 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur. La machine quitte automatiquement le Menu et revient en mode "machine prête".

Level / Niveau	Button(s) / Touche(s)	fH	dH	CaCO3
	Milk drink / Boisson au lait	< 5	< 3	< 50 mg/l
	Lungo	> 7	> 4	> 70 mg/l
	Espresso	> 13	> 7	> 130 mg/l
	Milk drink + Lungo / Boisson au lait + Lungo	> 25	> 14	> 250 mg/l
	Lungo + Espresso	> 38	> 21	> 380 mg/l

Coffee preparation

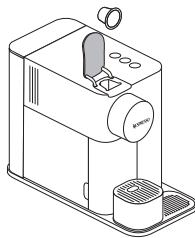
Préparation du café

EN

FR

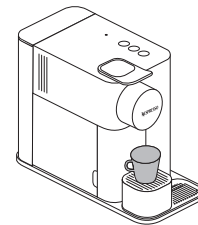
- 1 Lift the lever completely and insert the capsule.

Soulevez complètement le levier et insérez la capsule.



- 2 Close the lever and place a cup adapted to the desired beverage under the coffee outlet.

Abaissez le levier et placez une tasse adaptée à la boisson souhaitée sous la sortie du café.



- 3 Press the Espresso (40 ml / 1.35 fl oz) or the Lungo (110 ml / 3.72 fl oz) button. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.

Appuyez sur la touche Espresso (40 ml / 1.35 fl oz) ou sur la touche Lungo (110 ml / 3.72 fl oz). La préparation s'arrête automatiquement. Pour arrêter l'écoulement du café ou pour rajouter du café, appuyez de nouveau sur la touche.

i **NOTE:** during heat up, you can press any coffee button. You need to insert a capsule first then the coffee will flow automatically when the machine is ready.

REMARQUE : pendant le chauffage, il est possible d'appuyer sur n'importe quelle touche du café. Vous devez d'abord insérer une capsule, puis le café s'écoulera automatiquement lorsque la machine sera prête.

110 ml →

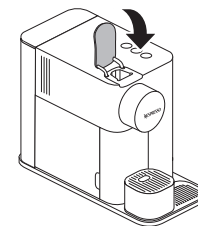


40 ml →



- 4 Few seconds after the end of the preparation, lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container. Do not open the lever too early.

Quelques secondes après la fin de la préparation, soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule directement dans le bac à capsules usagées. Ne soulevez pas le levier trop tôt.



Programming coffee quantity Programmation de la quantité de café

i **NOTE:** We recommend you to keep factory settings for Espresso and Lungo to ensure the best in cup results for each of our coffee varieties.

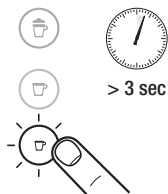
REMARQUE : Nous vous recommandons de conserver les réglages par défaut pour l'Espresso et le Lungo afin de garantir les meilleurs résultats dans la tasse pour chacune de nos variétés de café.

1 Follow the step 1-2 of section "coffee preparation".

Suivez l'étape 1-2 de la section « Préparation du café ».

2 Touch and hold Espresso or Lungo button for at least 3 sec to enter the programming mode. Brewing starts and button blinks fast.

Appuyez sur la touche Espresso ou Lungo pendant au moins 3 secondes pour entrer dans le mode de programmation. La préparation commence et la touche clignote rapidement.



3 Release button when desired volume is reached. Coffee volume is now stored for the next coffee preparations. Button blinks 3 times to confirm the new coffee volume.

Relâchez la touche quand le volume voulu est atteint. La quantité de café est mémorisée pour les préparations suivantes. La touche clignote 3 fois pour confirmer la nouvelle quantité de café.

Coffee quantity programmable / Quantité de café programmable			
	Min / Min	Default / Par défaut	Max / Max
Milk / Lait	-	40 ml (1.35 fl oz)	-
Lungo	70 ml (2.37 fl oz)	110 ml (3.72 fl oz)	150 ml (5.07 fl oz)
Espresso	20 ml (0.68 fl oz)	40 ml (1.35 fl oz)	70 ml (2.37 fl oz)

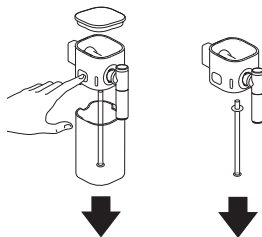
i **NOTE:** for milk recipes, coffee quantity cannot be programmed.

REMARQUE : pour les recettes à base de lait, la quantité de café ne peut être programmée.

Assembling / Disassembling the Rapid Cappuccino System Montage / démontage du système Rapid Cappuccino

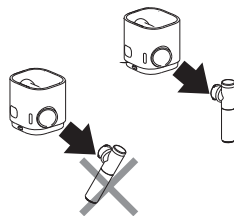
1 Remove the milk container by pressing the button on the side of the milk jug. Unplug the aspiration tube.

Retirez le pot à lait en appuyant sur le bouton qui se trouve sur le côté du pot à lait. Détachez le tube d'aspiration.



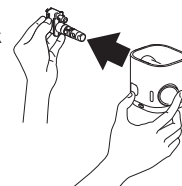
2 Position the milk spout vertically to disassemble and to reassemble.

Pour démonter et remonter la buse à lait, placez-la verticalement.



3 Press the button on the side of milk jug and pull to unlock the connector.

Appuyez sur le bouton situé sur le côté du pot à lait et tirez pour déverrouiller le connecteur.



Preparing Espresso Macchiato-Cappuccino-Latte Macchiato

Préparation d'Espresso Macchiato - Cappuccino - Latte Macchiato

EN

FR

- 1 Fill the milk container up to one of the 4 levels indicators (see figure).
Place the lid and connect the Rapid Cappuccino System to the machine.

Remplissez le réservoir de lait jusqu'à l'un des 4 indicateurs de niveau (voir figure).
Placez le couvercle et raccordez le système Rapid Cappuccino à la machine.

- i** The machine will use all milk quantity in the milk jug and will stop automatically when empty.
For a perfect milk froth, use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C).

You can use soy, almond or oat drink for your preparations. In such case, it is required to clean the Rapid Cappuccino System after each use in the dishwasher.

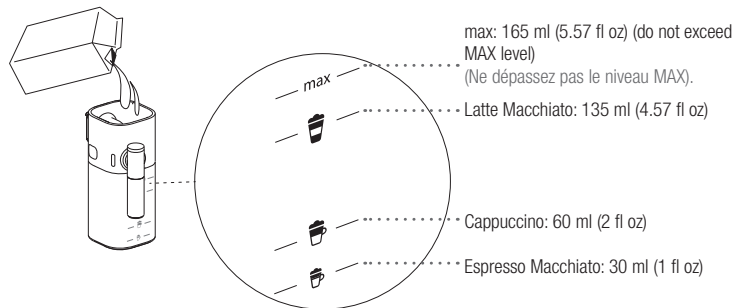
WARNING: Plant-based beverages contain allergens (gluten, almond, soy) and should be handled carefully by persons suffering from food allergies. The volume of froth depends on the nature of the beverage used, and its temperature.

La machine utilisera toute la quantité de lait contenue dans le pot à lait et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle sera vide.

Pour une mousse de lait optimale utilisez du lait de vache écrémé ou demi-écrémé à température de réfrigérateur (env. 4 °C).

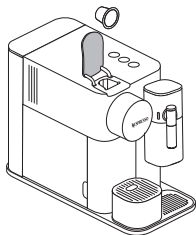
Vous pouvez utiliser des boissons de soja, d'amande ou d'avoine pour vos préparations. Dans ce cas, le système Rapid Cappuccino doit être nettoyé au lave-vaisselle après chaque utilisation.

ATTENTION : Les boissons à base végétale contiennent des allergènes (gluten, amandes, soja) et doivent être manipulées avec précaution par les personnes souffrant d'allergies alimentaires. Le volume de la mousse dépend du type de boisson utilisé et de sa température.



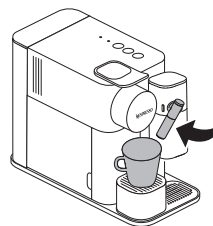
- 2 Lift the lever completely and insert the capsule.
Close the lever.

Soulevez complètement le levier et insérez la capsule. Abaissez le levier.



- 3 Place a cup adapted to the quantity of milk you poured under the coffee outlet and adjust milk spout position by lifting it up to the right level.

Placez une tasse adaptée à la quantité de lait que vous avez versée sous le bac de sortie du café et ajustez la position de la buse à lait en le soulevant jusqu'à un bon niveau.




- 4 Press the milk button.


Appuyez sur la touche lait.

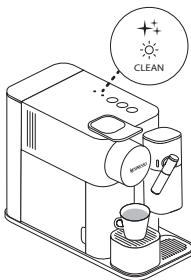
- i** The preparation starts after approximately 15 seconds blinking lights (first milk and then coffee).

La préparation commence après environ 15 secondes de clignotement des voyants (d'abord le lait, puis le café).



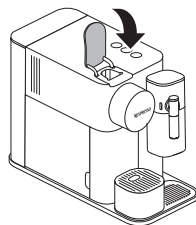
- 5** At the end of the preparation, the clean alert  blinks orange to indicate it is advisable to clean the Rapid Cappuccino System. It is necessary to clean if no more beverage are required.

À la fin de la préparation, la touche d'alerte de nettoyage  clignote en orange pour indiquer qu'il est conseillé de nettoyer le système Rapid Cappuccino. Il est nécessaire de nettoyer si l'on n'a pas besoin d'autres boissons.



- 6** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

Soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule directement dans le bac à capsules usagées.

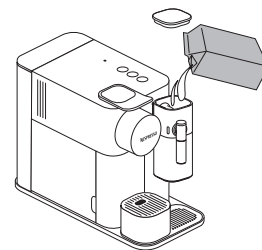


- 7** To prepare a second beverage, remove the milk container lid and fill the milk container up. Do not exceed the MAX level. Repeat operations 1 to 6.

Pour préparer une deuxième boisson enlevez le couvercle du réservoir de lait et remplissez le réservoir de lait. Ne dépassez pas le niveau MAX. Répétez les opérations 1 à 6.

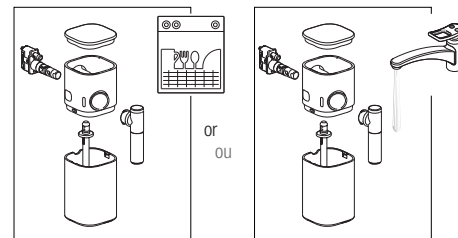
- i** Be careful: When pouring the milk into the milk container pay attention it does not spill out of it. If necessary, clean well with a cloth. Do not place the milk pack on the milk container because the container could unhooking from the machine.

Attention : Lorsque vous versez le lait dans le réservoir, faites attention à ce qu'il ne se déverse pas. Éventuellement, nettoyez soigneusement avec un chiffon. Ne placez pas le carton de lait sur le réservoir de lait, car celui-ci pourrait se décrocher de la machine.



- 8** After a period of non use of maximum 30 minutes after your milk recipe preparation, disassemble the milk jug refer to section "Assembling / Disassembling of Rapid Cappuccino System", and clean all 6 dismantled components in dishwasher or hand wash refer to section "Cleaning Rapid Cappuccino System".

Après une période d'inutilisation d'un maximum de 30 minutes après la préparation de votre recette au lait, démontez le pot à lait (voir section « Montage/Démontage du système Rapid Cappuccino ») et nettoyez les 6 composants démontés au lave-vaisselle ou à la main (voir section « Nettoyage du système Rapid Cappuccino »).



- i** The number of consecutive milk beverages should not exceed 5. We recommend cleaning the Rapid Cappuccino System between each milk preparation.

Le nombre de boissons au lait consécutives ne doit pas dépasser 5. Nous recommandons de nettoyer le système Rapid Cappuccino entre chaque préparation de boisson au lait.

 Clean alert / Alerte de nettoyage



Blinks orange
Clignote en orange

It is advisable to clean; you can still prepare some other beverages.
Il est conseillé de nettoyer; vous pouvez encore préparer d'autres boissons.



Illuminates orange
Allume en orange

It is necessary to clean; the machine stops and it is not possible to prepare any beverages.
Il est nécessaire de nettoyer; la machine s'arrête et il n'est pas possible de préparer des boissons.

Cleaning Rapid Cappuccino System

Nettoyage du système Rapid Cappuccino

EN

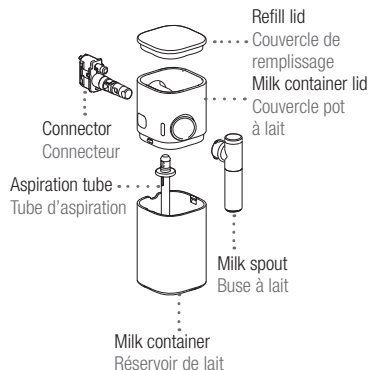
FR

Disassemble the milk jug. Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System". Rinse away carefully any milk residue with hot drinking water.

Démontez le pot à lait. Consultez la section « Montage/Démontage du système Rapid Cappuccino ». Rincez soigneusement à l'eau chaude potable pour éliminer tous les résidus de lait.

i When a dishwasher is not available, the Rapid Cappuccino System components can be hand washed. The cleaning procedure must be performed after each use.

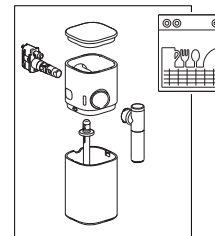
Si vous n'avez pas de lave-vaisselle, vous pouvez laver les composants du système Rapid Cappuccino à la main. Le nettoyage doit être effectué après chaque utilisation.



DISHWASHER: LAVE-VAISSELLE :

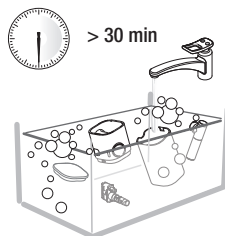
1 Put the six dismantled components in the upper tray of your dishwasher and run a program at high temperature (50°/60°C).

Placez les six éléments démontés dans le bac supérieur de votre lave-vaisselle et lancez un programme à haute température (50/60 °C).



HAND WASH: LAVAGE À LA MAIN :

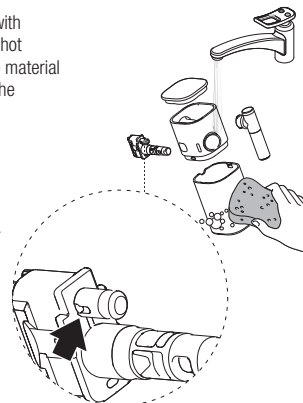
1 Soak all components in with hot drinking water (min. 40°C) together with mild/soft detergent for at least 30 minutes and rinse thoroughly with hot drinking water.



Plongez tous les composants dans l'eau chaude potable (min. 40 °C) avec un détergent délicat ou neutre pendant au moins 30 minutes et rincez abondamment à l'eau chaude potable.

2 Clean the interior of the milk tank with mild/soft detergent and rinse with hot drinking water. Do not use abrasive material that might damage the surface of the equipment.

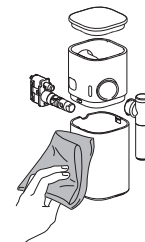
Nettoyez l'intérieur du réservoir de lait avec un détergent délicat ou neutre et rincez à l'eau chaude potable. N'utilisez pas de produit abrasif : cela pourrait endommager la surface de l'appareil.



Ensure air inlet is clean.
Assurez-vous que l'arrivée d'air est propre.

3 Dry all parts with a clean towel, cloth or paper and reassemble.

Séchez tous les composants avec un chiffon ou un torchon propre, ou avec du papier absorbant, puis remontez-les.



Power off Mise hors tension

MANUAL POWER OFF: MISE HORS TENSION MANUELLE :

- 1 To turn off the machine press simultaneously the Espresso and Lungo buttons. A 'click' sound indicates that the machine is now off.

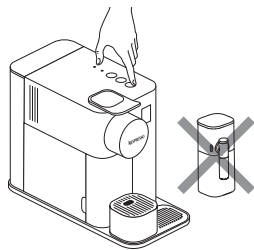
Pour éteindre la machine, appuyez simultanément sur les touches Espresso et Lungo. Un déclic indique que la machine est maintenant éteinte.



AUTOMATIC POWER OFF: MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE :

- 1 It is possible to program the automatic power off time: Remove milk jug and switch the machine on.

Il est possible de programmer l'heure de mise hors tension automatique : Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.

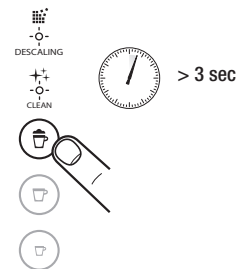


- 2 Press the milk button for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.

- i** **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exited manually by pressing the milk button for 3 seconds.

REMARQUE : la machine quitte automatiquement le mode Menu au bout de 30 secondes si aucune touche n'est actionnée. Vous pouvez quitter manuellement le menu en appuyant sur la touche boisson au lait pendant 3 secondes.



- 3 Press Lungo button to enter the Power Off Menu. Clean & descaling alerts indicators turn off. One of the recipe buttons is blinking, indicating what is the current setting (ref to table aside).

Appuyez sur le bouton Lungo pour entrer dans le menu de mise hors tension. Les indicateurs d'alerte de nettoyage et de détartrage s'éteignent. Une des touches de recette clignote, indiquant le réglage actuel (voir tableau ci-contre).



- 4 Now, within 15 seconds, you can set the desired value by pressing the corresponding button. They blink 3 times rapidly to confirm new value. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Vous disposez de 15 secondes pour régler la dureté de l'eau en appuyant sur la touche correspondante. Les touches clignotent rapidement 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur. La machine quitte automatiquement le Menu et revient en mode "machine prête".

Automatic power off setting / Réglage de mise hors tension automatique

Milk / Lait	→ 2 minutes / minutes
Lungo	→ 9 minutes / minutes
Espresso	→ 30 minutes / minutes

Maintenance

Entretien

EN

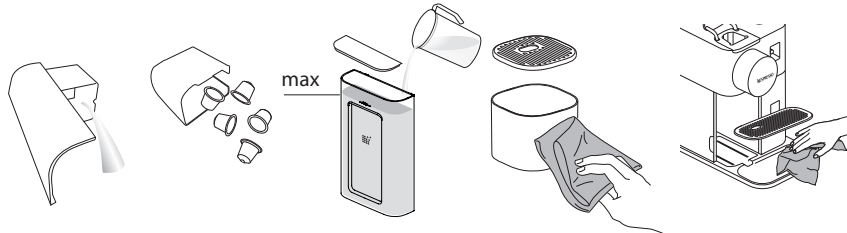
FR

i Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a clean damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine.

N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ou solvants. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.

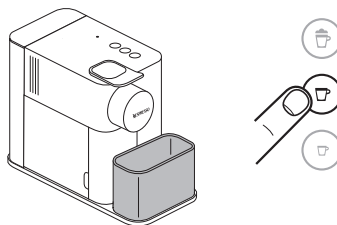
- 1** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container. Remove drip tray and capsule container. Empty and rinse. Remove water tank. Empty, rinse it before filling with drinking water. Clean cup support and grid. Lift the removable grid and clean.

Soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule directement dans le bac à capsules usagées. Retirez le bac d'égouttage et le bac à capsules. Videz et rincez. Retirez le réservoir d'eau. Videz-le et rincez-le avant de le remplir d'eau potable. Nettoyez le support de tasse et la grille. Soulevez la grille amovible et nettoyez.



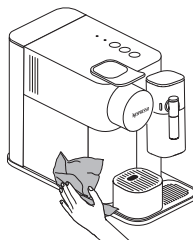
- 2** Place a container under coffee outlet and press the Lungo button to rinse.

Placez un récipient sous le bec de sortie du café et appuyez sur la touche Lungo pour rincer.



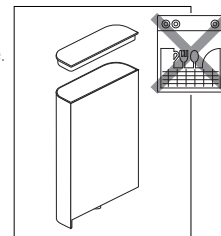
- 3** Clean the coffee outlet and machine surface with a clean damp cloth.

Nettoyez régulièrement la sortie du café et l'extérieur de la machine avec un chiffon humide.



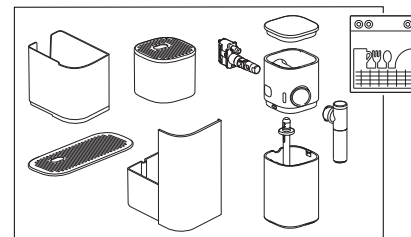
- i** Not dishwasher safe.

Ne va pas au lave-vaisselle.



- i** Dishwasher safe.

Va au lave-vaisselle.



Descaling




Détartrage

www.nespresso.com/descaling

⚠ CAUTION: refer to safety precautions. **ATTENTION :** consultez les consignes de sécurité.

i NOTE: to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day, follow the below process. Descaling time is approximately 20 minutes. To ensure a perfect coffee experience time after time and a good functioning of the machine this is important to descale your machine when needed. When the descaling alert starts to blink, it is time to descale your machine. The machine can still prepare several milk beverages before it is blocked preventively. The blockage prevents any damages to the machine and ensure its proper functioning over its lifetime. In case the machine is blocked, please descale your machine or contact the **Nespresso** club. Please make sure to complete the entire descaling procedure. If it is not completed, the machine will remain blocked.

REMARQUE : pour assurer le bon fonctionnement de la machine tout au long de sa durée de vie et profiter d'une expérience de café optimale, tasse après tasse, nous vous recommandons de suivre les instructions ci-dessous. Le cycle de détartrage dure environ 20 minutes. Pour garantir une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse, et un bon fonctionnement de la machine, il est important de détartrer votre machine lorsque cela est nécessaire. Lorsque l'alerte de détartrage commence à clignoter, il est temps de détartrer votre machine. La machine peut encore préparer plusieurs boissons au lait avant qu'elle ne soit bloquée à titre préventif. Le blocage empêche tout dommage à la machine et assure son bon fonctionnement pendant toute sa durée de vie. En cas de blocage de la machine, veuillez détartrer votre machine ou contacter le Club **Nespresso**. Veuillez vous assurer de compléter toute la procédure de détartrage. Si elle n'est pas terminée, la machine restera bloquée.

DESCALING alert / Alerte de détartrage		
 DESCALING	Blinks orange Clignote en orange	It is advisable to descale. Il est conseillé de détartrer.
 DESCALING	Fast blinking orange Clignotement rapide en orange	Only few preparations can be made before the machine is blocked. Seules quelques préparations peuvent être effectuées avant que la machine ne soit bloquée.
 DESCALING	Illuminates orange Allumé en orange	It is necessary to descale; the machine stops and it is not possible to prepare any beverages. Il est nécessaire de détartrer; la machine s'arrête et il n'est pas possible de préparer des boissons.

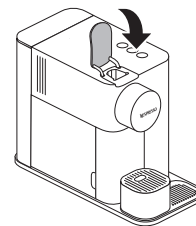
1 Descale the machine when descaling alert blinks orange in ready mode.

Détartrez la machine lorsque l'alerte de détartrage clignote en orange en mode prêt.



2 Lift and close the lever to eject any capsules in the used capsule container.

Soulevez et abaissez le levier pour éjecter les capsules directement dans le bac à capsules usagées.

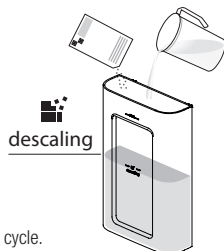


3 Empty the drip tray and the used capsule container. Fill the water tank with 100 ml (3.38 fl oz) of **Nespresso** descaling agent (1 pouch). Add water up to the descaling mark on the water tank (~500 ml / 16.90 fl oz).

Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Remplissez le réservoir d'eau avec 100 ml (3.38 fl oz) de produit détartrant **Nespresso** (1 sachet). Ajoutez de l'eau jusqu'au repère de détartrage sur le réservoir d'eau (~ 500 ml / 16.90 fl oz).

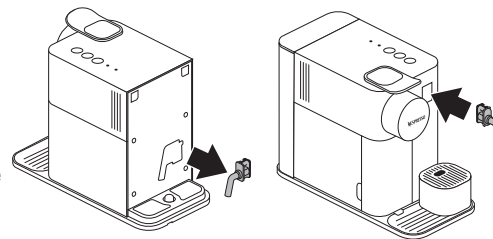
i NOTE: Respect quantity to ensure completion of the cycle.

REMARQUE : Respectez la quantité pour assurer l'achèvement du cycle.



4 Take the descaling pipe situated at the back of the machine and plug it into the Rapid Cappuccino System Connector of machine.

Insérez le tube de détartrage, situé à l'arrière de la machine, dans le connecteur du système Rapid Cappuccino de la machine.



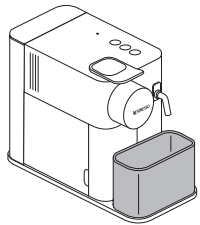
5 The machine enters the descaling mode. The descaling alert blinks orange during the entire descaling process. The Espresso button illuminates white.



Le mode détartrage est activé. L'alerte de détartrage clignote en orange pendant tout le processus de détartrage. La touche Espresso s'allume en blanc.

6 Place a container with a minimum 1 litre capacity under both the coffee outlet and under the descaling pipe.

Placez un récipient d'une capacité d'au moins 1 litre sous le bec de sortie de café et sous le tube de détartrage.



7 Press the Espresso button. Descaling product flows alternately through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray. When the descaling cycle is finished (water tank runs empty), the Lungo button illuminates white.

Appuyez sur la touche Espresso. Le produit détartrant coule alternativement par la sortie café, le tube de détartrage et le bac d'égouttage. Quand le cycle de détartrage est terminé (le réservoir de l'eau est vide) la touche Lungo s'allume en blanc.

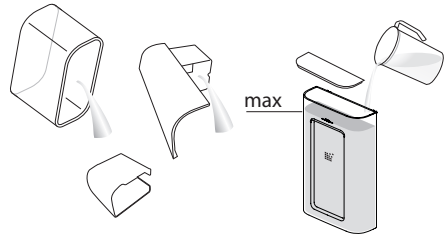


8 Empty the used capsules container, drip tray recipient and 1 litre container, rinse out and fill the water tank with fresh drinking water up to level MAX.

Videz le bac à capsules usagées, le récipient du bac d'égouttage et le récipient de 1 litre, rincez et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche jusqu'au niveau MAX.

i NOTE: Respect quantity to ensure completion of the cycle.

REMARQUE : Respectez la quantité pour assurer l'achèvement du cycle.



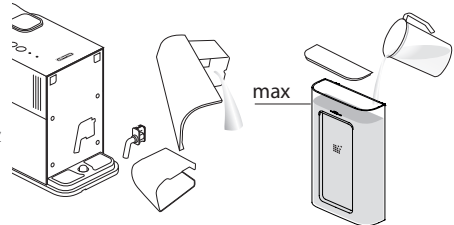
9 Press the Lungo button. The rinsing cycle continues through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray until the water tank turns empty. During this phase the Lungo button blinks.

Appuyez sur la touche Lungo. Le cycle de rinçage continue à travers la sortie café, le tube de détartrage et le bac d'égouttage jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide. Pendant cette phase, la touche Lungo clignote.



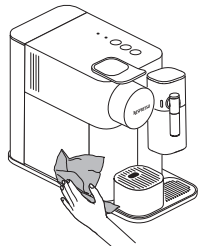
10 Once the rinsing process is finished, the machine switch off. Remove and store descaling pipe. Empty drip tray and used capsule container. Rinse water tank and fill with drinking water.

Lorsque le cycle de rinçage est terminé, la machine s'éteint. Enlevez et rangez le tube de détartrage. Videz le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Rincez le réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau potable.



11 Clean the machine using a damp cloth. You have now finished descaling the machine.

Nettoyez la machine avec un chiffon humide. Le détartrage de la machine est terminé.



Restoring quantity to default settings

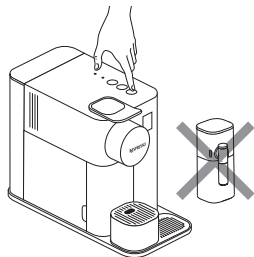
Rétablissement de la quantité aux réglages par défaut

i **NOTE:** This procedure resets coffee volumes & power off timing to the default values.

REMARQUE : Cette procédure réinitialise les volumes de café et le délai de la mise hors tension aux valeurs par défaut.

- 1 Remove the milk jug and switch the machine on.

Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.

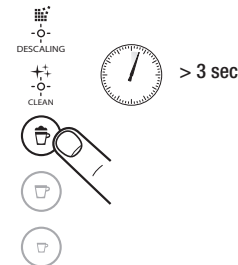


- 2 Press the milk drink button for 3 seconds to enter Menu mode: descaling and clean alert start blinking.

Appuyez sur la touche de la boisson au lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.

- i** **NOTE:** the Menu mode exits automatically after 30 sec if no actions are performed or can be exited manually by pressing the milk button 3 seconds.

REMARQUE : la machine quitte automatiquement le mode Menu après 30 secondes si aucune action n'est effectuée ou il est possible de le quitter manuellement en appuyant sur la touche lait pendant 3 secondes.









- 3 Press the milk button. The milk button blinks to indicate reset mode. Press it to confirm. All buttons blink 3 times: all volumes are reset to default settings. The menu exits automatically and machine returns to ready mode.

Appuyez sur la touche lait. La touche lait clignote pour indiquer le mode de réinitialisation. Appuyez dessus pour confirmer. Toutes les touches clignotent 3 fois : tous les volumes sont réinitialisés aux réglages par défaut est effectué. La machine quitte automatiquement le Menu et revient en mode "machine prête".



DEFAULT VALUES: VALEURS PAR DÉFAUT :

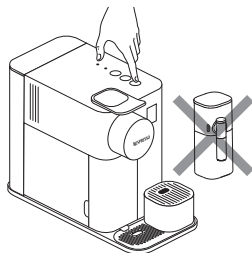
-  Milk drink (from 30 to 165 ml [from 1 to 5,57 fl oz] corresponding to level  Espresso Macchiato and MAX level on the milk container) + Coffee 40 ml (1.35 fl oz)
- Boisson au lait (de 30 ml à 165 ml [de 1 à 5,57 fl oz] correspondant au niveau  Espresso Macchiato et au niveau MAX sur le réservoir de lait) + Café 40 ml (1.35 fl oz)
-  Lungo: 110 ml (3.75 fl oz)
- Lungo : 110 ml (3.75 fl oz)
-  Espresso: 40 ml (1.35 fl oz)
- Espresso : 40 ml (1.35 fl oz)
-  Automatic power off: 2 minutes
- Mise hors tension automatique : 2 minutes

Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a transportation to be repaired

Videz le système avant une période de non-utilisation, pour la protection contre le gel ou avant un transport pour réparation

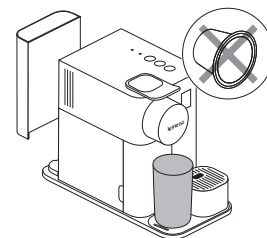
- 1 Remove the milk jug and switch the machine on.

Retirez le pot à lait et mettez la machine en marche.



- 2 Remove the water tank. Lift and close the lever to eject any remaining capsule. Place a container under the coffee outlet.

Retirez le réservoir d'eau. Soulevez et abaissez le levier pour éjecter la capsule usagée éventuellement présente dans la machine. Placez un récipient sous la sortie du café.



- 3 Press the milk drink button for 3 seconds to enter Menu mode: the descaling and clean alerts start blinking.

Appuyez sur la touche de boisson au lait pendant 3 secondes pour entrer en mode Menu : les alertes de détartrage et de nettoyage se mettent à clignoter.

i NOTE: the Menu mode exits automatically after 30 sec. If no actions are performed. It can be exited manually by pressing the milk button for 3 seconds.

REMARQUE : La machine quitte automatiquement le mode Menu au bout de 30 secondes si aucune touche n'est actionnée. Vous pouvez quitter manuellement le menu en appuyant sur la touche boisson au lait pendant 3 secondes.



- 4 Press milk drink and Lungo buttons simultaneously.

Appuyez simultanément sur les touches boisson au lait et Lungo.



- 5 The milk drink button blinks to confirm that machine is ready. Once pressed, the emptying starts. The coffee buttons blink alternatively: emptying mode in progress. When the process is finished, the machine switches off automatically.

La touche de boisson au lait clignote pour confirmer que la machine est prête. Une fois que vous avez appuyé sur la touche, le cycle de vidange commence. Les touches de café clignotent alternativement : mode de vidange en cours. Quand le cycle est terminé, la machine s'éteint automatiquement.



i NOTE: appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.

REMARQUE : l'appareil sera verrouillé pendant environ 10 minutes après la vidange.

⚠ ATTENTION: Storing the machine in a cold environment, might cause damages by frost to the water circuit and create leakages.

⚠ ATTENTION : L'entreposage de la machine dans un environnement froid pourrait causer des dommages par le gel au circuit d'eau et créer des fuites.

No light indicator.	<ul style="list-style-type: none"> - Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, no water.	<ul style="list-style-type: none"> - Water tank is empty. Fill water tank. - Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	<ul style="list-style-type: none"> - Flow speed depends on the coffee variety. - Descale if necessary; see Descaling section.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	<ul style="list-style-type: none"> - Make sure the capsule is not pinched in a wrong position. - Make sure the capsule is not damaged. - Call <i>Nespresso</i> Club or send appliance to repair.
Coffee is not hot enough.	<ul style="list-style-type: none"> - Preheat cup. - Descale if necessary; see Descaling section.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	<ul style="list-style-type: none"> - Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso</i> Club.
Any other blinking behavior not described in the troubleshooting.	<ul style="list-style-type: none"> - Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.
All buttons blink simultaneously for 10 seconds and then machine switches off automatically.	<ul style="list-style-type: none"> - Error alarm, machine needs repair. Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.
All 3 buttons blinking fast 3 times and then machine goes back in ready mode.	<ul style="list-style-type: none"> - Water tank is empty.
Descaling and cleaning alert blink.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine is in menu mode, press milk button for 3 seconds to exit menu mode or wait 30 seconds to exit automatically.
Descaling alert blinks orange.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine triggers descaling alert according beverages consumption usage. Descale machine.
Descaling alert blinks orange and Espresso button illuminates white.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine is in descaling mode. Press Espresso button to start descaling process.
Descaling alert illuminates orange, beverage buttons are unavailable.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine blocked due to scale level too high. Descale machine.
All coffee buttons and all milk recipe buttons flash alternately.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine in overheat protection mode, wait until it returns to ready mode. - Appliance will be blocked for approximately 10 minutes after emptying.
Lever cannot be closed completely.	<ul style="list-style-type: none"> - Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container. - Use skimmed or semi-skimmed cow milk at refrigerator temperature (about 4° C). - Rinse after each milk preparation (see section "Hand Washing of Rapid Cappuccino System").
Quality of Milk froth is not up to standard.	<ul style="list-style-type: none"> - Descale the machine. - Do not use frozen milk. - Ensure the air aspiration part is clean. Refer to the section "Hand washing of Rapid Cappuccino System".
I cannot enter Menu mode.	<ul style="list-style-type: none"> - Be sure to remove the milk jug. - Be sure to press milk button for 3 seconds. - Remove descaling pipe. - Is not possible to enter Menu mode while machine is heating up.
Milk dispensing doesn't start (clean alert illuminates orange).	<ul style="list-style-type: none"> - Prepared more than 5 milk dispensing without any cleaning. Action: clean Rapid Cappuccino System. - Overtime milk preparation. Action: clean Rapid Cappuccino System. - Over 30 min from last milk preparation. Action: clean Rapid Cappuccino System.
Milk jug cannot be dismantled.	<ul style="list-style-type: none"> - Press the button on the side of the milk jug to remove the parts. - Refer to section "Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System".
Sound when machine switches off.	<ul style="list-style-type: none"> - This sound indicates that the machine is now off.
In the event of accidental milk spillage, unplug the machine.	<ul style="list-style-type: none"> - Immediately clean thoroughly the machine.

Aucun voyant lumineux ne s'allume.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez l'alimentation du réseau, la prise, la tension et le fusible. En cas de problèmes, appelez le Club <i>Nespresso</i>.
Le café et l'eau ne s'écoulent pas	<ul style="list-style-type: none"> - Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau. - Déterminez si nécessaire; consultez la section Détartrage.
Le café s'écoule très lentement.	<ul style="list-style-type: none"> - La vitesse d'écoulement dépend de la variété du café. - Déterminez si nécessaire; consultez la section Détartrage.
Le café ne s'écoule pas, la machine ne distribue que de l'eau (malgré la présence d'une capsule).	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que la capsule n'est pas pincée dans une mauvaise position. - Assurez-vous que la capsule n'est pas endommagée. - Appelez le Club <i>Nespresso</i> ou envoyez l'appareil en réparation.
Le café n'est pas assez chaud.	<ul style="list-style-type: none"> - Préchauffez la tasse. - Déterminez si nécessaire; consultez la section Détartrage.
De l'eau coule du compartiment à capsules (présence d'eau dans le bac à capsules).	<ul style="list-style-type: none"> - Insérez correctement la capsule. Si des fuites se produisent, appelez le Club <i>Nespresso</i>.
Tout autre comportement de clignotement non décrit dans la résolution des problèmes.	<ul style="list-style-type: none"> - Envoyez l'appareil en réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i>.
Toutes les touches clignotent simultanément pendant 10 secondes, puis la machine s'éteint automatiquement.	<ul style="list-style-type: none"> - Alarme indiquant une panne: la machine a besoin d'être réparée. Envoyez l'appareil en réparation ou appelez le Club <i>Nespresso</i>.
Les 3 touches clignotent rapidement 3 fois, puis la machine revient en mode Prêt.	<ul style="list-style-type: none"> - Le réservoir d'eau est vide.
Les alertes de détartrage et nettoyage clignotent.	<ul style="list-style-type: none"> - La machine est en mode Menu, appuyez sur la touche lait pendant 3 secondes pour quitter le mode Menu ou attendez 30 secondes pour quitter automatiquement.
L'alerte de détartrage clignote en orange.	<ul style="list-style-type: none"> - La machine déclenche l'alerte détartrage en fonction de la fréquence d'utilisation. Procédez au détartrage de la machine.
L'alerte de détartrage clignote en orange et la touche Espresso s'allume en blanc.	<ul style="list-style-type: none"> - La machine est en mode détartrage. Appuyez sur la touche Espresso pour démarrer le processus de détartrage.
L'alerte de détartrage s'allume en orange, les touches de boisson sont indisponibles.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine bloquée en raison d'un niveau de calcaire trop élevé. Procédez au détartrage de la machine.
Toutes les touches de sélection du café et toutes les touches pour la préparation de recettes à base de lait clignotent alternativement.	<ul style="list-style-type: none"> - Machine en mode de protection contre la surchauffe, attendez qu'elle revienne en mode prêt. - L'appareil sera verrouillé pendant environ 10 minutes après la vidange.
Je ne parviens pas à abaisser complètement le levier.	<ul style="list-style-type: none"> - Videz le bac à capsules. Veillez à ce qu'aucune capsule ne soit bloquée dans le bac à capsules. - Utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé à température du réfrigérateur (environ 4 °C). - Rincez le système après chaque préparation de boisson à base de lait (consultez la section « Nettoyage à la main du système Rapid Cappuccino »). - Procédez au détartrage de la machine. - N'utilisez pas de lait congelé. - Assurez-vous que l'arrivée d'air est propre. Consultez la section « Nettoyage à la main du système Rapid Cappuccino ». - Retirez le pot à lait.
La qualité de la mousse de lait n'est pas satisfaisante.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous d'appuyer sur la touche lait pendant 3 secondes. - Enlevez le tube de détartrage. - Il n'est pas possible d'entrer en mode Menu durant le préchauffage de la machine.
Je ne parviens pas à accéder au mode Menu.	<ul style="list-style-type: none"> - Plus de 5 boissons au lait ont été préparées sans aucun nettoyage. Action : nettoyez le système Rapid Cappuccino. - Dépassement du temps de préparation de boisson au lait. Action : nettoyez le système Rapid Cappuccino. - Plus de 30 minutes depuis la dernière préparation de boisson au lait. Action : nettoyez le système Rapid Cappuccino.
La distribution du lait ne commence pas (l'alerte de nettoyage s'allume en orange).	<ul style="list-style-type: none"> - Appuyez sur le bouton sur le côté du pot à lait pour retirer les composants. - Consultez la section « Montage / Démontage du système Rapid Cappuccino ».
Je n'arrive pas à retirer le pot à lait.	
Son lorsque la machine se met hors tension.	<ul style="list-style-type: none"> - Ce son indique que la machine est maintenant éteinte.
En cas de déversement accidentel de lait, débranchez la machine.	<ul style="list-style-type: none"> - Nettoyez immédiatement et soigneusement la machine.

EN
FR

Contact Nespresso

Contactez Nespresso

As we may not have foreseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative. Contact details for your nearest **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative can be found in the «Welcome to **Nespresso**» folder in your machine box or at nespresso.com.

Comme nous n'avons peut-être pas prévu toutes les utilisations de votre appareil, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, en cas de problème ou simplement pour demander conseil, appelez **Nespresso** ou votre représentant autorisé **Nespresso**. Les coordonnées de votre **Nespresso** le plus proche ou de votre représentant autorisé **Nespresso** se trouvent dans la pochette « Bienvenue chez **Nespresso** » dans la boîte de votre machine ou sur nespresso.com.

Limited Guarantee

Garantie limitée

Nespresso guarantees this product against defects in materials and workmanship for a period of 1 year. The warranty period begins on the date of purchase and **Nespresso** requires presentation of the original proof of purchase to ascertain the date. During the warranty period, **Nespresso** will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be warranted only for the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from negligence, accident, misuse, or any other reason beyond **Nespresso's** reasonable control, including but not limited to: normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance, calcium deposits or descaling, connection to improper power supply, unauthorized product modification or repair, use for commercial purposes, fire, lightning, flood or other external causes. This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where **Nespresso** sells or services the same model with identical technical specifications. Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service. Should the cost of repairs or replacement not be covered by this warranty, **Nespresso** will advise the owner and the cost shall be charged to the owner. This limited warranty shall be the full extent of **Nespresso's** liability however caused. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify the mandatory statutory rights applicable to the sale of this product and are in addition to those rights. If you believe your product is defective, contact **Nespresso** for instructions on how to proceed with a repair. Please visit our website at www.nespresso.com for contact details.

Nespresso garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'une année. La période de garantie commence à la date d'achat et **Nespresso** exige la présentation de la preuve d'achat originale pour en vérifier la date. Pendant la période de garantie, **Nespresso** s'engage à réparer ou à remplacer, à sa discrétion, tout produit défectueux, sans frais pour le propriétaire. Les produits de remplacement ou les pièces réparées ne seront garantis que pour la partie non expirée de la garantie initiale ou pour six mois, selon la période la plus longue. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux défauts résultant d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou de toute autre raison échappant au contrôle raisonnable de **Nespresso**, y compris, mais sans s'y limiter, l'usure normale, la négligence ou le non-respect des instructions du produit, l'entretien inapproprié ou insuffisant, les dépôts de calcium ou le détartrage, la connexion à une alimentation électrique inappropriée, la modification ou la réparation non autorisée du produit, l'utilisation à des fins commerciales, les incendies, la foudre, les inondations ou autres causes externes. Cette garantie n'est valable que dans le pays d'achat ou dans tout autre pays où **Nespresso** vend ou entretient le même modèle avec des spécifications techniques identiques. Le service de garantie en dehors du pays d'achat est limité aux termes et conditions de la garantie correspondante dans le pays de service. Si le coût des réparations ou du remplacement n'est pas couvert par cette garantie, **Nespresso** en informera le propriétaire et le coût sera facturé au propriétaire. Cette garantie limitée constitue l'intégralité de la responsabilité de **Nespresso**, quelle qu'en soit la cause. Sauf dans la mesure autorisée par la loi applicable, les termes de cette garantie limitée n'excluent, ne restreignent ni ne modifient les droits légaux obligatoires applicables à la vente de ce produit et s'ajoutent à ces droits. Si vous pensez que votre produit est défectueux, contactez **Nespresso** pour savoir comment effectuer une réparation. Veuillez visiter notre site web à l'adresse www.nespresso.com pour en savoir plus.



LATTISSIMA ONE

